Европейски парламент
2019-2024

Комисия по правни въпроси

2020/2012(INL)

29.5.2020

ИЗМЕНЕНИЯ
430 - 652

Проект на доклад
Ибан Гарсия дел Бланко
(PE650.508v01-00)

Рамка за етичните аспекти на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии
(2020/2012(INL))

Изменение 430
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
(25) Социално отговорен изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, могат да бъдат определени като технологии, които ***едновременно*** гарантират и насърчават редица различни аспекти на обществото, по-специално демокрацията, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, разнообразни и независими медии и обективна и свободно достъпна информация, която дава възможност за обществен дебат, качествено образование, културно и езиково многообразие, баланс между половете, цифрова грамотност, иновации и творчество. Това са също така и тези технологии, които се разработват, внедряват и използват при надлежно отчитане на крайното им въздействие върху физическото и психическото благополучие на гражданите.	(25) Социално отговорен изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, могат да бъдат определени като технологии, които ***допринасят за намирането на решения, които*** гарантират и насърчават редица различни аспекти на обществото, по-специално демокрацията, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, разнообразни и независими медии и обективна и свободно достъпна информация, която дава възможност за обществен дебат, качествено образование, културно и езиково многообразие, баланс между половете, цифрова грамотност, иновации и творчество***. Независимо от това тези изисквания се прилагат единствено спрямо високорисковия изкуствен интелект, високорисковата роботика и свързаните с тях високорискови технологии.*** Това са също така и тези технологии, които се разработват, внедряват и използват при надлежно отчитане на крайното им въздействие върху физическото и психическото благополучие на гражданите.

Or. en

Изменение 431
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
(25) Социално отговорен изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, ***използвани*** или ***генерирани*** от такива технологии, могат да бъдат определени като технологии, които едновременно гарантират и насърчават редица различни аспекти на обществото, по-специално демокрацията, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, разнообразни и независими медии и обективна и свободно достъпна информация, която дава възможност за обществен дебат, качествено образование, културно и езиково многообразие, баланс между половете, цифрова грамотност, иновации и творчество. Това са също така и тези технологии, които се разработват, внедряват и използват при надлежно отчитане на крайното им въздействие върху физическото и психическото благополучие на гражданите.	(25) Социално отговорен изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, ***генерирани*** или ***предназначени да бъдат използвани*** от такива технологии, могат да бъдат определени като технологии, които едновременно гарантират и насърчават редица различни аспекти на обществото, по-специално демокрацията, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, разнообразни и независими медии и обективна и свободно достъпна информация, която дава възможност за обществен дебат, качествено образование, културно и езиково многообразие, баланс между половете, цифрова грамотност, иновации и творчество. Това са също така и тези технологии, които се разработват, внедряват и използват при надлежно отчитане на крайното им въздействие върху физическото и психическото благополучие на гражданите.

Or. en

Изменение 432
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
(26) ***Тези технологии следва също така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят социалното приобщаване, плурализма, солидарността,***	(26) ***Съюзът*** и неговите държави членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива проекти.

справедливостта, равенството и сътрудничеството, като техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и неговите държави членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива проекти.

Or. en

Изменение 433
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
(26) Тези технологии ***следва*** също така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят социалното приобщаване, плурализма, солидарността, справедливостта, равенството и сътрудничеството, като техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и неговите държави членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива проекти.	(26) Тези технологии ***могат*** също така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят социалното приобщаване, плурализма, солидарността, справедливостта, равенството и сътрудничеството, като техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и неговите държави членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива проекти.

Or. en

Изменение 434
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
(27) Проектите, отнасящи се до потенциала на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии да помагат за решаване на въпроса за социалното благосъстояние, следва да се осъществяват въз основа на отговорни научноизследователски и иновационни инструменти, така че да се гарантира спазването на етичните принципи от страна на тези проекти от самото начало.	***заличава се***

Or. en

Изменение 435
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
(28) При разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, ***използвани*** или ***генерирани*** от такива технологии, следва да се взема предвид техният екологичен отпечатък и не следва да се причиняват вреди на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки. Съответно такива технологии следва да бъдат разработвани, внедрявани и използвани по ***съобразен с*** околната среда ***начин***, ***който да*** подкрепя постигането на целите за неутралност по отношение на климата и кръговата икономика.	(28) При разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, ***генерирани*** или ***предназначени да бъдат използвани*** от такива технологии, следва да се взема предвид техният екологичен отпечатък и не следва да се причиняват вреди на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки. Съответно такива технологии следва да бъдат разработвани, внедрявани и използвани по ***начин, който опазва*** околната среда***, свежда до минимум и компенсира техния екологичен отпечатък***, ***допринася за екологичния преход и*** подкрепя постигането на целите за неутралност по отношение на климата и кръговата

икономика.

Or. en

Изменение 436
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
(28) При разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и ***свързани*** с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да се взема предвид техният екологичен отпечатък ***и не следва да се причиняват вреди*** на ***околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки. Съответно*** такива технологии следва да бъдат разработвани, внедрявани и използвани по ***съобразен с околната среда*** начин, който да подкрепя постигането на целите за неутралност по отношение на климата и кръговата икономика.	(28) При разработването, внедряването и използването на ***високорисковия*** изкуствен интелект, ***високорисковата*** роботика и ***свързаните*** с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да се взема предвид техният екологичен отпечатък***. В съответствие със задълженията, предвидени в правото*** на ***Съюза, високорисковият изкуствен интелект, високорисковата роботика и свързаните с тях високорискови технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от*** такива технологии***,*** следва да бъдат разработвани, внедрявани и използвани по ***екологично устойчив*** начин, който да подкрепя постигането на целите за неутралност по отношение на климата и кръговата икономика.

Or. en

Изменение 437
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
(28) ***При*** разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да се взема предвид техният екологичен отпечатък и не следва да се причиняват вреди на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки. Съответно такива технологии следва да бъдат разработвани, внедрявани и използвани по съобразен с околната среда начин, който да подкрепя постигането на целите за неутралност по отношение на климата и кръговата икономика.	(28) ***Ако е приложимо, при*** разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да се взема предвид техният екологичен отпечатък и не следва да се причиняват вреди на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки. Съответно такива технологии следва да бъдат разработвани, внедрявани и използвани по съобразен с околната среда начин, който да подкрепя постигането на целите за неутралност по отношение на климата и кръговата икономика.

Or. en

Изменение 438
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
(29) За целите на настоящия регламент разработчиците, внедрителите и ползвателите следва да носят отговорност за всяка вреда, причинена на околната среда, до степента, до която са участвали в разработването, внедряването или използването на съответните технологии с изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии.	***заличава се***

Or. en

Изменение 439
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
(29) ***За целите*** на ***настоящия регламент разработчиците***, ***внедрителите*** и ***ползвателите*** следва да носят отговорност за всяка вреда, причинена на околната среда, ***до*** степента, ***до*** която са участвали в разработването, внедряването или използването на ***съответните технологии с изкуствен*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии.	(29) ***Разработчиците, внедрителите и ползвателите*** на ***високорисков изкуствен интелект***, ***високорискова роботика*** и ***свързани с тях високорискови технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии,*** следва да носят отговорност за всяка вреда, причинена на околната среда, ***в съответствие със*** степента, ***в*** която са участвали в разработването, внедряването или използването на ***изкуствения*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии***, съобразно приложимите правила относно екологичната отговорност***.

Or. en

Изменение 440
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
(30) По-специално разработчиците, вземащи решения, които определят и контролират посоката или начина на разработване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, както и внедрителите, участващи в тяхното внедряване и изпълняващи оперативна или управленска функция, следва като цяло да бъдат считани за отговорни	***заличава се***

за избягване на настъпването на такива вреди, а именно чрез въвеждане на подходящи мерки по време на процеса на разработване и чрез щателно спазване на тези мерки по време на фазата на внедряване.

Or. en

Изменение 441
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
(30) По-специално разработчиците, вземащи решения, които определят и контролират посоката или начина на разработване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, както и внедрителите, участващи в тяхното внедряване и изпълняващи оперативна или управленска функция, следва като цяло да бъдат считани за отговорни за избягване на настъпването на такива вреди, а именно чрез въвеждане на подходящи мерки по време на процеса на разработване и чрез щателно спазване на тези мерки по време на фазата на внедряване.	***заличава се***

Or. en

Изменение 442
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
(31) Тези технологии следва също	(31) Тези технологии следва също

така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят постигането на целите в сферата на околната среда, като намаляване на генерирането на отпадъци, намаляване на въглеродния отпечатък, предотвратяване на изменението на климата и избягване на влошаването на околната среда, и техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и държавите членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива проекти.

така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят постигането на целите в сферата на околната среда, ***предвидени в правото на Съюза,*** като намаляване на генерирането на отпадъци, намаляване на въглеродния отпечатък, предотвратяване на изменението на климата и избягване на влошаването на околната среда, и техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и държавите членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива проекти.

Or. en

Изменение 443
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
(31) ***Тези*** технологии следва също така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят постигането на целите в сферата на околната среда, като намаляване на генерирането на отпадъци, намаляване на въглеродния отпечатък, предотвратяване на изменението на климата и избягване на влошаването на околната среда, и техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и държавите членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива	(31) ***В приложимите случаи тези*** технологии следва също така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят постигането на целите в сферата на околната среда, като намаляване на генерирането на отпадъци, намаляване на въглеродния отпечатък, предотвратяване на изменението на климата и избягване на влошаването на околната среда, и техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и държавите членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива

проекти.

проекти.

Or. en

Изменение 444
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
(31) Тези технологии следва също така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят постигането на целите в сферата на околната среда, като ***намаляване*** на генерирането на отпадъци, намаляване на въглеродния отпечатък, ***предотвратяване*** на изменението на климата и ***избягване на влошаването*** на околната среда, и техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и държавите членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива проекти.	(31) Тези технологии следва също така да бъдат разработвани, внедрявани и използвани с цел да подкрепят постигането на целите в сферата на околната среда, като ***прекратяване*** на генерирането на отпадъци, намаляване на въглеродния отпечатък, ***възстановяване*** на ***щетите от*** изменението на климата и ***опазване*** на околната среда, и техният потенциал в този контекст следва да бъде оптимизиран и проучван чрез научноизследователски и иновационни проекти. Поради това Съюзът и държавите членки следва да мобилизират своите ресурси за подкрепа и инвестиции за такива проекти.

Or. en

Изменение 445
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
(33) Всички технологии с изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, ***използвани*** или	(33) Всички технологии с изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, ***генерирани*** или

генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, следва изцяло да зачитат правата на гражданите на Съюза на неприкосновеност на личния живот и защита на личните данни. По-специално тяхното разработване, внедряване и използване следва да е в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета[1] и Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[2].

[1] Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

[2] Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 2002 г. относно обработката на лични данни и защита на правото на неприкосновеност на личния живот в сектора на електронните комуникации (Директива за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации) (ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 37).

предназначени да бъдат използвани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, следва изцяло да зачитат правата на гражданите на Съюза на неприкосновеност на личния живот и защита на личните данни. По-специално тяхното разработване, внедряване и използване следва да е в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета[1] и Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[2].

[1] Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

[2] Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 2002 г. относно обработката на лични данни и защита на правото на неприкосновеност на личния живот в сектора на електронните комуникации (Директива за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации) (ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 37).

Or. en

Изменение 446
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
(33) ***Всички технологии с*** изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, следва изцяло да зачитат правата на гражданите на Съюза на неприкосновеност на личния живот и защита на личните данни. По-специално тяхното разработване, внедряване и използване следва да е в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета[1] и Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[2].	(33) ***Високорисковият*** изкуствен интелект, ***високорисковата*** роботика и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, следва изцяло да зачитат правата на гражданите на Съюза на неприкосновеност на личния живот и защита на личните данни. По-специално тяхното разработване, внедряване и използване следва да е в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета[1] и Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[2].
[1] Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).	[1] Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).
[2] Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 2002 г. относно обработката на лични данни и защита на правото на неприкосновеност на личния живот в сектора на електронните комуникации (Директива за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации) (ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 37).	[2] Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 2002 г. относно обработката на лични данни и защита на правото на неприкосновеност на личния живот в сектора на електронните комуникации (Директива за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации) (ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 37).
	Or. en

Изменение 447
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
(34) ***Етичните*** граници на използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва надлежно да се вземат предвид при използването на технологии за разпознаване от разстояние, например биометрично разпознаване, за целите на автоматичното идентифициране на физически лица. ***Когато тези технологии се използват от публичните органи по време на извънредна ситуация на национално равнище, например по време на национална здравна криза, използването следва да бъде пропорционално и да се определят критерии за такова използване, за да може да се определи дали, кога и как следва да се осъществи то, като следва при подобно използване да се отчитат неговите психологически и социално-културни последици при надлежно зачитане на човешкото достойнство и основните права, залегнали в Хартата.***	(34) ***По-специално етичните*** граници на използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва надлежно да се вземат предвид при използването на технологии за разпознаване от разстояние, например биометрично разпознаване, за целите на автоматичното идентифициране на физически лица.

Or. en

Изменение 448
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
(34) Етичните граници на използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва надлежно да се вземат предвид при използването на технологии за разпознаване от разстояние, например ***биометрично*** разпознаване, за целите на автоматичното идентифициране на физически лица. Когато тези технологии се използват от публичните органи ***по време*** на ***извънредна ситуация*** на ***национално равнище***, ***например по време*** на ***национална здравна криза***, ***използването*** следва да ***бъде пропорционално*** и да се ***определят критерии за такова използване***, за да може да се определи дали, кога и как следва да се осъществи то, като следва при подобно използване да се отчитат неговите психологически и социално-културни последици ***при надлежно зачитане на човешкото достойнство и основните права, залегнали в Хартата***.	(34) Етичните граници на използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва надлежно да се вземат предвид при използването на технологии за разпознаване от разстояние, например ***разпознаване на биометрични данни, и по-специално лицево*** разпознаване, за целите на автоматичното идентифициране на физически лица. Когато тези технологии се използват от публичните органи***, използването следва винаги да бъде доброволно, пропорционално, целенасочено и ограничено до конкретни цели, както и да бъде ограничено във времето и да бъде в съответствие с правото*** на ***Съюза при надлежно зачитане на правата*** на ***човека и човешкото достойнство***, ***самостоятелността и самоопределението*** на ***личността и основните права***, ***заложени в Хартата. Критериите и ограниченията за такова използване*** следва да ***подлежат на съдебен контрол*** и да се ***подлагат на демократичен контрол и на разисквания с участието на гражданското общество***, за да може да се определи дали, кога и как следва да се осъществи то, като следва при подобно използване да се отчитат неговите психологически и социално-културни последици.
	Or. en

Изменение 449
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
(34) Етичните граници на използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва надлежно да се вземат предвид при използването на технологии за разпознаване от разстояние, например биометрично разпознаване, за целите на автоматичното идентифициране на физически лица. Когато тези технологии се използват от публичните органи по време на извънредна ситуация на национално равнище, например по време на национална здравна криза, използването следва да бъде пропорционално и да се ***определят*** критерии за такова използване, за да може да се определи дали, кога и как следва да се осъществи то, като следва при подобно използване да се отчитат неговите психологически и социално-културни последици при надлежно зачитане на човешкото достойнство и основните права, залегнали в Хартата.	(34) Етичните граници на използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва надлежно да се вземат предвид при използването на технологии за разпознаване от разстояние, например биометрично разпознаване, за целите на автоматичното идентифициране на физически лица. Когато тези технологии се използват от публичните органи по време на извънредна ситуация на национално равнище, например по време на национална здравна криза, използването следва да бъде пропорционално и ***с временен характер. Следва*** да се ***предвидят ясни*** критерии за такова използване, за да може да се определи дали, кога и как следва да се осъществи то, като следва при подобно използване да се отчитат неговите психологически и социално-културни последици при надлежно зачитане на човешкото достойнство и основните права, залегнали в Хартата.

Or. en

Изменение 450
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
(35) Управлението, основаващо се на подходящи стандарти, повишава безопасността и подпомага увеличаването на доверието на	***заличава се***

гражданите в разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии.

Or. en

Изменение 451
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
(35) Управлението, основаващо се на подходящи стандарти, повишава безопасността и подпомага увеличаването на доверието на гражданите в разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии.	(35) Управлението, основаващо се на подходящи стандарти, повишава безопасността и подпомага увеличаването на доверието на гражданите в разработването, внедряването и използването на ***високорисков*** изкуствен интелект, ***високорискова*** роботика и свързани с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии.

Or. en

Изменение 452
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 35 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(35а) Преди да внедрят високорискови технологии, които заместват решенията на публичната власт и които оказват пряко и

значително въздействие върху правата и задълженията на гражданите, публичните органи следва да извършат оценка на тяхното въздействие върху основните права. Освен това тези технологии следва да предоставят възможност за проверка от човека и за упражняване на правото на ефективни правни средства за защита, особено в сферата на правосъдието и правоприлагането, в която са изложени на риск основните права, защитени от Хартата.

Or. en

Изменение 453
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Карен Мелкиор

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
(36) ***Сред*** съществуващите съответни стандарти за управление ***са*** например „Етични насоки за надежден изкуствен интелект“, изготвени от експертната група на високо равнище по въпросите на изкуствения интелект, създадена от Европейската комисия, и други технически стандарти, приети на международно равнище от Европейския комитет по стандартизация (CEN), Европейския комитет за стандартизация в електротехниката (CENELEC) и Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията (ETSI) на европейско равнище, от Международната организация по стандартизация (ISO) и Института за електро- и електронни инженери (IEEE) на международно равнище.	(36) ***Разработчиците, внедрителите и ползвателите следва да продължат да спазват*** съществуващите съответни стандарти за управление***,*** например „Етични насоки за надежден изкуствен интелект“, изготвени от експертната група на високо равнище по въпросите на изкуствения интелект, създадена от Европейската комисия, и други технически стандарти, приети на международно равнище от Европейския комитет по стандартизация (CEN), Европейския комитет за стандартизация в електротехниката (CENELEC) и Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията (ETSI) на европейско равнище, от Международната организация по стандартизация (ISO) и Института за електро- и електронни инженери (IEEE)

на международно равнище.

Or. en

Изменение 454
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
(36) Сред съществуващите съответни стандарти за управление са например „Етични насоки за надежден изкуствен интелект“, изготвени от експертната група на високо равнище по въпросите на изкуствения интелект, създадена от Европейската комисия, и ***други*** технически стандарти, приети на ***международно*** равнище от Европейския комитет по стандартизация (CEN), Европейския комитет за стандартизация в електротехниката (CENELEC) и Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията (ETSI) на ***европейско*** равнище***,*** от Международната организация по стандартизация (ISO) и Института за електро- и електронни инженери (IEEE) ***на международно равнище***.	(36) Сред съществуващите съответни стандарти за управление са например „Етични насоки за надежден изкуствен интелект“, изготвени от експертната група на високо равнище по въпросите на изкуствения интелект, създадена от Европейската комисия, и технически стандарти, ***например стандартите,*** приети на ***европейско*** равнище от Европейския комитет по стандартизация (CEN), Европейския комитет за стандартизация в електротехниката (CENELEC) и Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията (ETSI)***, и стандартите, приети*** на ***международно*** равнище от Международната организация по стандартизация (ISO) и Института за електро- и електронни инженери (IEEE).

Or. en

Изменение 455
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
(37) Обменът и използването на данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това	(37) Обменът и използването на данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това

разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти.

разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти. ***Освен това разработчиците, внедрителите и ползвателите могат, ако това е целесъобразно, да разчитат на ключови показатели за резултатите при оценяването на наборите от данни, които използват, с цел повишаване на надеждността на технологиите, които разработват, внедряват и използват.***

Or. en

Изменение 456
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
(37) Обменът и използването на данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет,	(37) Обменът и използването на данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет,

сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти.	сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти ***или други групи, които са изложени на риск от изключване***.
	Or. ro

Изменение 457
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
(37) Обменът и използването на данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти.	(37) Обменът и използването на данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това разработването, внедряването и използването на ***високорисков*** изкуствен интелект, ***високорискова*** роботика и свързани с тях ***високорискови*** технологии следва да се уреждат от съответни ***правила,*** стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца,

малцинства и мигранти.

Or. en

Изменение 458
Естебан Гонсалес Понс

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
(37) Обменът и използването на данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти.	(37) Обменът и използването на данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет, сигурност, ***надеждност,*** неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти.

Or. es

Изменение 459
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
(37) Обменът и използването на	(37) Обменът и използването на

данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти.

данни от множество участници е чувствителен въпрос и поради това разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии следва да се уреждат от съответни стандарти и протоколи, отразяващи изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол. Стратегията за направление по отношение на данните следва да се съсредоточи върху обработването, споделянето и достъпа до такива данни, включително правилното им управление и ***тяхната проверимост и*** проследимост, и да гарантира адекватна защита на данните, принадлежащи на уязвими групи, включително хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти.

Or. en

Изменение 460
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
(38) ***Ефективното прилагане на етичните принципи, установени в настоящия регламент, до голяма степен ще зависи от назначаването от държавите членки на*** независим публичен орган, който да действа като надзорен орган. ***По-специално,*** всеки национален надзорен орган следва да отговаря за оценяването ***и наблюдението доколко съответстват*** на ***нормите изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях*** технологии***, считани за високорискови*** с ***оглед на задълженията, посочени в*** настоящия регламент.	(38) ***Държавите членки следва да назначат*** независим публичен орган, който да действа като надзорен орган. Всеки национален надзорен орган следва да отговаря за оценяването на ***съответствието на високорисковите*** технологии с настоящия регламент.

Or. en

Изменение 461
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
(38) Ефективното прилагане на етичните принципи, установени в настоящия регламент, до голяма степен ще зависи от назначаването от държавите членки на независим публичен орган, който да действа като надзорен орган. По-специално***,*** всеки ***национален*** надзорен орган следва да отговаря за оценяването и ***наблюдението доколко съответстват*** на ***нормите изкуственият*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, считани за високорискови с оглед на задълженията, посочени в настоящия регламент.	(38) Ефективното прилагане на етичните принципи, установени в настоящия регламент, до голяма степен ще зависи от назначаването от държавите членки на независим публичен орган ***или на орган с обществено предназначение***, който да действа като надзорен орган. По-специално всеки ***компетентен*** надзорен орган следва да отговаря за оценяването и ***мониторинга*** на ***изкуствения*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, считани за високорискови***,*** с оглед на задълженията, посочени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 462
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
(38) Ефективното прилагане на етичните принципи, установени в настоящия регламент, до голяма степен ще зависи от назначаването от държавите членки на независим публичен орган, който да действа като надзорен орган. По-специално***,*** всеки национален надзорен орган следва да	(38) Ефективното прилагане на етичните принципи, установени в настоящия регламент, до голяма степен ще зависи от назначаването от държавите членки на независим публичен орган, който да действа като надзорен орган. По-специално всеки национален надзорен орган следва да

отговаря за ***оценяването и наблюдението доколко съответстват*** на ***нормите изкуственият*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, считани за високорискови с оглед на задълженията, посочени в настоящия регламент.	отговаря за ***идентифицирането*** на ***изкуствения*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, считани за високорискови***, и за оценяването и мониторинга на съответствието на тези технологии*** с оглед на задълженията, посочени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 463
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
(38) Ефективното прилагане на етичните принципи, установени в настоящия регламент, до голяма степен ще зависи от назначаването от държавите членки на независим публичен орган, който да действа като надзорен орган. По-специално***,*** всеки национален надзорен орган следва да отговаря за оценяването и ***наблюдението доколко съответстват*** на ***нормите изкуственият*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, считани за високорискови с оглед на ***задълженията***, посочени в настоящия регламент.	(38) Ефективното прилагане на етичните принципи, установени в настоящия регламент, до голяма степен ще зависи от назначаването от държавите членки на независим публичен орган, който да действа като надзорен орган. По-специално всеки национален надзорен орган следва да отговаря за оценяването и ***мониторинга на съответствието*** на ***изкуствения*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, считани за високорискови***,*** с оглед на ***обективните критерии***, посочени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 464
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
(39) Всеки национален надзорен орган също трябва да носи отговорността за ***регулирането*** на ***управлението*** на ***тези технологии***. Следователно тези органи трябва да играят важна роля за насърчаване на доверието и безопасността на гражданите на Съюза, както и за създаването на условия за демократично, плуралистично и справедливо общество.	(39) Всеки национален надзорен орган също трябва да носи отговорността за ***управлението на тези технологии в съответствие с обща рамка, която ще бъде изготвена от Европейската комисия или от друга съответна институция, служба или агенция или друг съответен орган*** на ***Съюза,*** на ***която/когото тази задача ще бъде възложена***. Следователно тези органи трябва да играят важна роля за насърчаване на доверието и безопасността на гражданите на Съюза, както и за създаването на условия за демократично, плуралистично и справедливо общество.

Or. en

Изменение 465
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
(39) Всеки национален надзорен орган ***също трябва да носи отговорността за регулирането на управлението на тези технологии. Следователно тези органи трябва да играят*** важна роля за насърчаване на доверието и безопасността на гражданите на Съюза, както и за създаването на условия за демократично, плуралистично и справедливо общество.	(39) Всеки национален надзорен орган ***ще играе*** важна роля за насърчаване на доверието и безопасността на гражданите на Съюза, както и за създаването на условия за демократично, плуралистично и справедливо общество.

Or. en

Изменение 466
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
(39) Всеки ***национален*** надзорен орган също трябва да носи отговорността за регулирането на управлението на тези технологии. Следователно тези органи трябва да играят важна роля за насърчаване на доверието и безопасността на гражданите на Съюза, както и за създаването на условия за демократично, плуралистично и справедливо общество.	(39) Всеки ***компетентен*** надзорен орган също трябва да носи отговорността за регулирането на управлението на тези технологии. Следователно тези органи трябва да играят важна роля за насърчаване на доверието и безопасността на гражданите на Съюза, както и за създаването на условия за демократично, плуралистично и справедливо общество.

Or. en

Изменение 467
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 39а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(39а) Националните надзорни органи си сътрудничат с органите, отговорни за оценяването и мониторинга на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, и за осигуряването на тяхното съответствие с оглед на секторното законодателство, с цел да се идентифицират технологиите, които са високорискови от етична гледна точка, и с цел да се извършва надзор на изпълнението на необходимите и целесъобразни мерки в случаите, в които бъдат

идентифицирани такива технологии;

Or. en

Изменение 468
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
(40) ***Националните*** надзорни органи следва да си сътрудничат значително и редовно помежду си, както и с Европейската комисия и други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза, за да се гарантира съгласувано трансгранично действие и да се даде възможност за съгласувано разработване, внедряване и използване на тези технологии в рамките на Съюза в съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент.	(40) ***Компетентните*** надзорни органи следва да си сътрудничат значително и редовно помежду си, както и с Европейската комисия и други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза, за да се гарантира съгласувано трансгранично действие и да се даде възможност за съгласувано разработване, внедряване и използване на тези технологии в рамките на Съюза в съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 469
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 40 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(40а) В контекста на това сътрудничество националните надзорни органи, заедно с Европейската комисия и други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза, следва да изготвят общ изчерпателен списък на високорисковия изкуствен интелект, високорисковата роботика и свързаните с тях високорискови

технологии в съответствие с критериите, определени в настоящия регламент, и да разработят общи критерии и процедура за подаване на заявление за получаване на европейски сертификат за етично съответствие.

Or. en

Изменение 470
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
(41) ***Националните*** надзорни органи следва да гарантират събирането на максимален брой заинтересовани страни, като промишлеността, предприятията, социалните партньори, изследователите, потребителите и организациите на гражданското общество, и да осигурят плуралистичен форум за размисъл и обмен на мнения, така че да се постигнат разбираеми и точни заключения, за да се дава насока на процеса на регулиране на управлението.	(41) ***Компетентните*** надзорни органи следва да гарантират събирането на максимален брой заинтересовани страни, като промишлеността, предприятията, социалните партньори, изследователите, потребителите и организациите на гражданското общество, и да осигурят плуралистичен форум за размисъл и обмен на мнения***, за да се улесни сътрудничеството и съдействието между заинтересованите страни, по-специално заинтересованите страни от академичните, научноизследователските и промишлените среди и от гражданското общество, както и отделни експерти***, така че да се постигнат разбираеми и точни заключения, за да се дава насока на процеса на регулиране на управлението.

Or. en

Изменение 471
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
(42) Освен това тези ***национални*** надзорни органи следва да предоставят професионални административни насоки и подкрепа за разработчиците, внедрителите и ползвателите, и по-специално малките и средните предприятия или стартиращите предприятия, които се сблъскват с предизвикателства по отношение на спазването на принципите, установени в настоящия регламент.	(42) Освен това тези ***компетентни*** надзорни органи следва да предоставят професионални административни насоки и подкрепа за разработчиците, внедрителите и ползвателите, и по-специално малките и средните предприятия или стартиращите предприятия, които се сблъскват с предизвикателства по отношение на спазването на принципите, установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 472
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 42 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(42а) Необходимо е да има пълна хармонизация на европейско равнище. Съответно на Европейската комисия се възлага задачата да намери подходящо решение за структурирането на съответния подход. Целта е да се избегне създаването на нова агенция. Вместо това трябва да формулираме строги правила и насоки за сътрудничеството между държавите членки.

Or. en

Изменение 473
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 42 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(42а) Комисията следва да изготви задължителни насоки, които националните надзорни органи трябва да следват, когато извършват своята оценка на съответствието.

Or. en

Изменение 474
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
(43) Подаването на сигнали за нарушения довежда потенциалните и действителните нарушения на правото на Съюза до знанието на органите, така че да могат да се предотвратяват наранявания, вреди или щети, които в противен случай биха настъпили. Освен това процедурите за подаване на сигнали подобряват информационния поток в рамките на дружества и организации, като по този начин намаляват риска от разработване на продукти или услуги с недостатъци или грешки. Дружествата и организациите, които разработват, внедряват или използват изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително данни, използвани или генерирани от тези технологии, следва да създадат канали за подаване на сигнали, а лицата, които подават сигнали за нарушения, следва да бъдат защитени срещу ответни репресии.	***заличава се***

Or. en

Изменение 475
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
(44) Непредсказуемо е бързото развитие на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, както и на техническото машинно самообучение, процесите на разсъждение и други технологии в основата на това развитие. Поради това е целесъобразно и необходимо да се създаде механизъм за преразглеждане, съгласно който, в допълнение към докладите си относно прилагането на регламента, Комисията редовно да представя доклад относно възможното изменение на приложното поле на настоящия регламент.	(44) Непредсказуемо е бързото развитие на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, както и на техническото машинно самообучение, процесите на разсъждение и други технологии в основата на това развитие. Поради това е целесъобразно и необходимо да се създаде механизъм за преразглеждане, съгласно който, в допълнение към докладите си относно прилагането на регламента, Комисията редовно да представя доклад относно възможното изменение на приложното поле на настоящия регламент. ***Освен това Комисията следва при необходимост да преразглежда на всеки шест месеца приложението към настоящия регламент посредством делегиран акт.***

Or. en

Изменение 476
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
(45) Тъй като целта на настоящия	(45) Тъй като целта на настоящия

регламент, а именно да установи правна рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии в Съюза, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, а поради своя мащаб и последствия може да бъде постигната по-добре на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в посочения член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел.	регламент, а именно да установи ***обща*** правна рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии в Съюза, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, а поради своя мащаб и последствия може да бъде постигната по-добре на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в посочения член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел.

Or. en

Изменение 477
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на националните надзорни органи във всяка държава членка, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработване и издаване на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите	***заличава се***

страни и гражданското общество, насърчаване на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.

Or. de

Изменение 478
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на националните надзорни органи във всяка държава членка, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработване и издаване на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество, насърчаване на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.	***заличава се***

Or. ro

Изменение 479
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на националните надзорни органи във всяка държава членка, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработване и издаване на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество, насърчаване на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.	***заличава се***

Or. it

Изменение 480
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати	***заличава се***

най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на националните надзорни органи във всяка държава членка, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработване и издаване на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество, насърчаване на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.

Or. en

Изменение 481
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на националните надзорни органи във всяка държава членка, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработване и издаване	***заличава се***

на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество, насърчаване на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.

Or. en

Изменение 482
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на ***националните*** надзорни органи ***във всяка държава членка***, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработване и издаване на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество, насърчаване на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.	(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на ***компетентните*** надзорни органи ***в държавите членки***, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработване и издаване на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество, ***създаване на експертен център, обединяващ представители на академичните, научноизследователските и промишлените среди и отделни експерти, с цел стимулиране на обмена на знания и технически експертен опит, както и*** насърчаване

на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.

Or. en

Изменение 483
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на националните надзорни органи във всяка държава членка, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработване и издаване на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество, насърчаване на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.	(46) Действията на равнището на Съюза, посочени в настоящия регламент, биха били постигнати най-добре чрез създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект. Такъв орган би бил от съществено значение за координиране на мандатите и действията на националните надзорни органи във всяка държава членка, начертаване на обективни критерии за оценка на риска от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, ***изготвяне на обща рамка за управление на разработването, внедряването и използването на тези технологии,*** разработване и издаване на сертификат за съответствие с етичните принципи, определени в настоящия регламент, подкрепа за редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество, насърчаване на подхода на Съюза чрез международно сътрудничество и осигуряване на последователен отговор в световен мащаб спрямо възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии.

Or. en

Изменение 484
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – преди член 1 – заглавие на глава (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Глава I: Общи разпоредби

Or. en

Изменение 485
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 1 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Целта на настоящия регламент е да установи регулаторна рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии в Съюза.	Целта на настоящия регламент е да установи ***всеобхватна и далновидна*** регулаторна рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии в Съюза.

Or. ro

Изменение 486
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 1 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Целта на настоящия регламент е да установи регулаторна рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии в Съюза.	Целта на настоящия регламент е да установи ***европейска обща правна*** регулаторна рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии в Съюза.

Or. en

Изменение 487
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 1 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Целта на настоящия регламент е да установи регулаторна рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии в Съюза.	Целта на настоящия регламент е да установи регулаторна рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на ***високорисков*** изкуствен интелект, ***високорискова*** роботика и свързани с тях ***високорискови*** технологии в Съюза.

Or. en

Изменение 488
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 2 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Настоящият регламент се прилага за ***изкуствения*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза.	***1. Настоящият*** регламент се прилага за ***високорисковия изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии***, наричани по-долу „високорискови технологии“***[1a], включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза. ***2. По смисъла на настоящия регламент за високорискови технологии се считат технологиите, които:*** ***а) се използват в сектори, където***

предвид характеристиките на обичайно извършваните дейности се очаква, че е възможно да възникнат значителни рискове от гледна точка на защитата на безопасността и основните права и свободи, и

б) се използват по начин, при който се очаква, че е възможно да възникнат значителни рискове от гледна точка на защитата на безопасността и основните права и свободи.

3. Високорисковите технологии, посочени в параграф 2, се изброяват в приложение към настоящия регламент. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16, буква а) за изменение на изчерпателния списък чрез:

а) включване на нови видове високорисков изкуствен интелект, високорискова роботика и свързани с тях високорискови технологии;

б) заличаване на видове технологии, за които вече не може да се счита, че представляват висок риск;

в) изменение на критичните за съществуващите високорискови технологии сектори.

Всеки делегиран акт за изменение на приложението влиза в сила шест месеца след приемането му. При определянето на новите критични сектори и/или високорискови технологии с оглед на тяхното включване чрез делегирани актове в приложението, Комисията взема изцяло предвид критериите, посочени в настоящия регламент, и по-специално критериите, посочени в параграф 2 от настоящия член.

[1a] Оттук нататък „изкуствен

интелект, роботика и свързани с тях технологии“ се заменя с „високорискови технологии“ в целия регламент.

Or. en

Изменение 489
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 2 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Настоящият регламент се прилага за изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, ***използвани*** или ***генерирани*** от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза.	Настоящият регламент се прилага за изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, ***генерирани*** или ***предназначени да бъдат използвани*** от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза.

Or. en

Изменение 490
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 2 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Настоящият регламент се прилага за ***изкуствения*** интелект, ***роботиката*** и ***свързаните*** с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза.	Настоящият регламент се прилага за ***високорисковия изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и ***свързаните*** с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза.

Or. en

Изменение 491
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 2 – параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. Настоящият регламент не се прилага за изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, ако те не се считат за високорискови.

Or. en

Изменение 492
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) ***„изкуствен*** интелект“ означава ***софтуерни*** системи, които***, наред с другото***, ***събират, обработват*** и ***тълкуват структурирани или неструктурирани данни, идентифицират схеми и създават модели, за да достигнат до заключения или*** да ***предприемат действия*** във ***физическо*** или ***виртуално измерение въз основа на такива заключения***;	а) ***„системи с изкуствен*** интелект“ означава системи, които ***показват интелигентно поведение***, ***като анализират определена информация*** и ***– с известна степен на самостоятелност – предприемат действия за постигане на конкретни цели. Системите с изкуствен интелект могат*** да ***се базират изцяло на софтуер, действайки*** във ***виртуалния свят,*** или ***могат да бъдат внедрени в хардуерни устройства***;

Or. ro

Изменение 493
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) „изкуствен интелект“ означава ***софтуерни системи, които***, ***наред с другото, събират, обработват и тълкуват структурирани или неструктурирани данни***, ***идентифицират схеми и създават модели, за*** да ***достигнат до заключения или*** да ***предприемат действия във физическо или виртуално измерение въз основа на такива заключения***;	а) „изкуствен интелект“ означава ***методи и процедури***, ***които предоставят възможност на техническите системи да възприемат своята среда***, ***да обработват получената информация и самостоятелно*** да ***решават проблеми, да вземат решения,*** да ***действат и да извличат поуки от последиците от тези решения и действия***;

Or. de

Изменение 494
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) „изкуствен интелект“ означава ***софтуерни системи***, ***които, наред с другото***, ***събират, обработват*** и ***тълкуват структурирани или неструктурирани данни, идентифицират схеми и създават модели, за да достигнат до заключения или*** да ***предприемат действия*** във ***физическо*** или ***виртуално измерение въз основа на такива заключения***;	а) „изкуствен интелект“ означава ***система***, ***която показва интелигентно поведение***, ***като анализира своята среда*** и ***– с известна степен на самостоятелност – предприема действия за постигане на конкретни цели; системите с изкуствен интелект могат*** да ***се базират изцяло на софтуер, действайки*** във ***виртуалния свят,*** или ***могат да бъдат внедрени в хардуерни устройства***;

Or. en

Изменение 495
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) „изкуствен интелект“ означава софтуерни системи, които***, наред с другото***, ***събират, обработват*** и ***тълкуват структурирани или неструктурирани данни, идентифицират схеми и създават модели, за да достигнат до заключения или*** да ***предприемат действия*** във ***физическо*** или ***виртуално измерение въз основа на такива заключения***;	а) „изкуствен интелект“ означава софтуерни системи, които ***показват интелигентно поведение***, ***като анализират определена информация*** и ***– с известна степен на самостоятелност – предприемат действия за постигане на конкретни цели. Системите с изкуствен интелект могат*** да ***се базират изцяло на софтуер, действайки*** във ***виртуалния свят,*** или ***могат да бъдат внедрени в хардуерни устройства***;

Or. en

Изменение 496
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) „изкуствен интелект“ означава ***софтуерни*** системи, които, наред с другото, събират, обработват и тълкуват ***структурирани или неструктурирани данни, идентифицират схеми*** и ***създават модели, за да достигнат до заключения или да*** предприемат действия ***във физическо или виртуално измерение въз основа*** на ***такива заключения***;	а) „изкуствен интелект“ означава системи, които ***показват интелигентно поведение, като***, наред с другото, събират, обработват***,*** ***анализират*** и тълкуват ***своята среда*** и ***– с известна степен на самостоятелност –*** предприемат действия ***за постигане*** на ***конкретни цели***[1a];

[1a] ***Определение, включено в съобщението на Европейската***

комисия COM(2018) 237 final, 25.4.2018 г., стр. 1, адаптирано.

Or. en

Изменение 497
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква а а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	аа) „автоматизирано вземане на решения“, подкрепа за вземане на решения или системи за вземане на информирани решения са процедури, при които решенията първоначално, частично или изцяло, се делегират – чрез използването на софтуер или услуга – на друго лице или на дружество, което на свой ред използва модели за автоматично вземане на решение за извършването на действие;

Or. en

Изменение 498
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) „роботика“ означава ***технологии, които дават възможност на машините да изпълняват задачи, които традиционно се изпълняват от човешки същества***, включително чрез изкуствен интелект или свързани технологии;	б) „роботика“ означава ***автоматично контролирани, препрограмируеми, мултифункционални машини[1a] за извършване на действия във физическия свят***, включително чрез изкуствен интелект или свързани технологии;

[1a] Въз основа на определението за промишлени роботи в ISO 8373.

Or. en

Изменение 499
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) „роботика“ означава технологии, които дават възможност на машините да изпълняват задачи, които традиционно се изпълняват от човешки същества, включително чрез изкуствен интелект или свързани технологии;	б) „роботика“ означава технологии, които дават възможност на машините да изпълняват задачи, които традиционно се изпълняват ***или инициират*** от човешки същества, включително чрез изкуствен интелект или свързани технологии;

Or. en

Изменение 500
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква в

Предложение за резолюция	*Изменение*
в) „свързани технологии“ означава технологии, които дават възможност на софтуер да контролира с частична или пълна автономност даден физически или виртуален процес, технологии, способни да установят самоличността на лица или специфични характеристики на лица чрез биометричните им данни, и технологии, които копират или използват по друг начин човешки	***заличава се***

характеристики;

Or. en

Изменение 501
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) „софтуер“ означава набор от инструкции, които са изразени под форма на код и са необходими за това даден компютър да функционира и да изпълнява задачи;	***заличава се***

Or. en

Изменение 502
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) „алгоритми“ означава модел за изчисления или други операции по решаване на проблеми, извършвани от софтуер при изпълнението на дадена задача;	***заличава се***

Or. en

Изменение 503
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква е

Предложение за резолюция	*Изменение*
е) „данни“ означава информация, дефинирана като код и съхранявана под формата на код;	***заличава се***

Or. en

Изменение 504
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква е а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	еа) „автономен“ означава изкуствен интелект, роботика или свързана с тях технология, който/която функционира въз основа на определена информация, която възприема, без да се налага да следва набор от предварително изготвени инструкции, въпреки че неговото/нейното поведение е ограничено от зададената цел и от други относими проектантски решения, взети от разработчика;

Or. en

Изменение 505
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква е б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	еб) „висок риск“ означава значителен потенциал в автономно функциониращa система с изкуствен интелект, роботика и свързана с тях технология за причиняване на вреди

	или щети на едно или повече лица по начин, който е случаен и непредвидим, като се има предвид нейното предназначение и критичният сектор, в който тя се използва; доколко този потенциал е значителен зависи от взаимодействието между тежестта на възможните вреди или щети, вероятността от настъпване на риска и начина, по който се използва системата с изкуствен интелект;

Or. en

Изменение 506
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
ж) „разработване“ означава изграждане и проектиране на алгоритми, писане и проектиране на софтуер или събиране, съхранение и управление на данни с цел създаване или обучаване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии или с цел създаване на ново приложение за съществуващи технологии за изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии;	***заличава се***

Or. en

Изменение 507
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква з

Предложение за резолюция	*Изменение*
з) „разработчик“ означава всяко физическо или юридическо лице, вземащо решения, които определят и контролират посоката или начина на развитие на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;	***заличава се***

Or. en

Изменение 508
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква и

Предложение за резолюция	*Изменение*
и) „внедряване“ означава експлоатацията и управлението на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, както и тяхното пускане на пазара или предоставянето им по друг начин на разположение на ползвателите;	***заличава се***

Or. en

Изменение 509
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква й

Предложение за резолюция	*Изменение*
й) „внедрител“ означава всяко физическо или юридическо лице, което участва във внедряването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии и има оперативна или управленска функция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 510
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква й

Предложение за резолюция	*Изменение*
й) „внедрител“ означава всяко физическо или юридическо лице, което ***участва във внедряването*** на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии и ***има оперативна или управленска функция***;	й) „внедрител“ означава всяко физическо или юридическо лице, което ***взема решения относно практическото внедряване*** на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии и ***който упражнява контрол върху риска и извлича ползи от това внедряване***;

Or. de

Изменение 511
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква й

Предложение за резолюция	*Изменение*
й) „внедрител“ означава ***всяко физическо или юридическо*** лице, което ***участва във внедряването*** на ***изкуствения*** интелект, ***роботиката и свързаните*** с ***тях технологии*** и ***има оперативна или управленска функция***;	й) „внедрител“ означава лице, което ***взема решения относно използването*** на ***системата с изкуствен*** интелект, ***упражнява контрол върху свързания*** с ***нея риск*** и ***извлича ползи от нейната експлоатация***;

Or. ro

Изменение 512
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква к

Предложение за резолюция	*Изменение*
к) „използване“ означава всяко действие, свързано с изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, различно от разработване или внедряване;	***заличава се***

Or. en

Изменение 513
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква л

Предложение за резолюция	*Изменение*
л) „ползвател“ означава всяко физическо или юридическо лице, което използва изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии за цели, различни от разработване или внедряване;	***заличава се***

Or. en

Изменение 514
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква м

Предложение за резолюция	*Изменение*
м) „предубеждение“ означава пристрастно или частично лично или социално възприятие на лице или група лица въз основа на техните лични характеристики;	***заличава се***

Or. en

Изменение 515
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква м

Предложение за резолюция	*Изменение*
м) „предубеждение“ означава пристрастно или ***частично*** лично или социално възприятие на лице или група лица въз основа на техните лични характеристики;	м) „предубеждение“ означава пристрастно или лично или социално възприятие на лице или група лица въз основа на техните лични характеристики;

Or. de

Изменение 516
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква н

Предложение за резолюция	*Изменение*
н) „дискриминация“ означава всяко диференцирано третиране на лице или група лица въз основа на мотив, който не е обективно или разумно обоснован и следователно е забранен от правото на Съюза;	***заличава се***

Or. en

Изменение 517
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква о

Предложение за резолюция	*Изменение*
о) „нараняване или вреда“ означава физическо, емоционално или душевно нараняване, предубеждение, дискриминация или стигматизиране,	***заличава се***

страдание, причинени от липсата на приобщаване и многообразие, финансови или икономически загуби, загуба на работни места или възможности за образование, неправомерно ограничаване на свободата на избор, неправомерно осъждане, увреждане на околната среда и всяко нарушение на правото на Съюза, което е в ущърб на дадено лице;

Or. en

Изменение 518
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква о

Предложение за резолюция	*Изменение*
о) „нараняване или вреда“ означава физическо***, емоционално*** или душевно нараняване, ***предубеждение***, ***дискриминация или стигматизиране, страдание***, ***причинени от липсата*** на ***приобщаване и многообразие***, финансови или икономически загуби, загуба на ***работни места*** или ***възможности*** за образование, неправомерно ограничаване на свободата на избор***, неправомерно осъждане, увреждане*** на ***околната среда*** и всяко нарушение на правото на Съюза, което е в ущърб на дадено лице;	о) „нараняване или вреда“ означава физическо или душевно нараняване, ***например изказвания***, ***проповядващи вражда и омраза***, ***загуба на неприкосновеността*** на ***личния живот, предубеждение***, финансови или икономически загуби, загуба на ***работното място*** или ***на възможност*** за образование, неправомерно ограничаване на свободата на избор ***и на изразяване*** на ***мнение*** и всяко нарушение на правото на Съюза, което е в ущърб на дадено лице;

Or. en

Изменение 519
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква о

Предложение за резолюция	*Изменение*
о) „нараняване или вреда“ означава физическо, ***емоционално*** или душевно нараняване, предубеждение, дискриминация или стигматизиране, ***страдание,*** причинени от ***липсата*** на ***приобщаване*** и ***многообразие***, финансови или икономически загуби, загуба на работни места или възможности за образование, неправомерно ограничаване на свободата на избор, неправомерно осъждане, увреждане на околната среда и всяко нарушение на правото на Съюза, което е в ущърб на дадено лице;	о) „нараняване или вреда“ означава физическо, ***психологическо*** или душевно нараняване, предубеждение, дискриминация или стигматизиране, причинени ***по-специално*** от ***неспазване*** на ***приобщаването*** и ***многообразието***, финансови или икономически загуби, загуба на работни места или възможности за образование, неправомерно ограничаване на свободата на избор, неправомерно осъждане, увреждане на околната среда и всяко нарушение на правото на Съюза, което е в ущърб на дадено лице;

Or. fr

Изменение 520
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква п

Предложение за резолюция	*Изменение*
п) „управление“ означава начинът да се гарантира, че разработчиците, внедрителите и ползвателите приемат и спазват най-високите стандарти и подходящите протоколи на поведение на основата на официален набор от правила, процедури и ценности, като това им позволява да решават по подходящ начин въпроси от етичен характер, когато те възникват или преди това.	***заличава се***

Or. en

Изменение 521
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква п

Предложение за резолюция	*Изменение*
п) „управление“ означава начинът да се гарантира, че разработчиците, внедрителите и ползвателите приемат и спазват най-високите стандарти и подходящите протоколи на поведение на основата на официален набор от правила, процедури и ценности, като това им позволява да решават по подходящ начин въпроси от етичен характер, когато те възникват или преди това.	***заличава се***

Or. en

Изменение 522
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква п

Предложение за резолюция	*Изменение*
п) „управление“ означава начинът да се гарантира, че разработчиците, внедрителите и ползвателите приемат и спазват ***най-високите*** стандарти и ***подходящите*** протоколи на поведение ***на основата*** на официален набор от правила, процедури и ценности, като това им позволява да решават по подходящ начин въпроси от етичен характер, когато те възникват или преди това.	п) „управление“ означава начинът да се гарантира, че разработчиците, внедрителите и ползвателите приемат и спазват ***целесъобразните*** стандарти и протоколи на поведение ***въз основа*** на официален набор от правила, процедури и ценности, като това им позволява да решават по подходящ начин въпроси от етичен характер, когато те възникват или преди това.

Or. de

Изменение 523
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 4 – параграф 1 – буква п

Предложение за резолюция	*Изменение*
п) „управление“ означава начинът да се гарантира, че разработчиците, внедрителите и ползвателите приемат и спазват ***най-високите*** стандарти и ***подходящите*** протоколи на поведение ***на основата*** на официален набор от правила, процедури и ценности, като това им позволява да решават по подходящ начин въпроси от етичен характер, когато те възникват или преди това.	п) „управление“ означава начинът да се гарантира, че разработчиците, внедрителите и ползвателите приемат и спазват ***целесъобразните*** стандарти и протоколи на поведение ***въз основа*** на официален набор от правила, процедури и ценности, като това им позволява да решават по подходящ начин въпроси от етичен характер, когато те възникват или преди това.

Or. en

Изменение 524
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 5 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. В рамките на Съюза ***всички технологии с изкуствен*** интелект, ***роботика*** и ***свързани*** с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват при спазване на етичните принципи, определени в настоящия регламент.	1. В рамките на Съюза ***изкуственият*** интелект, ***роботиката*** и ***свързаните*** с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват ***в съответствие с правото на Съюза и основните права и*** при спазване на етичните принципи, определени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 525
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 5 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. В рамките на Съюза ***всички технологии с*** изкуствен интелект, роботика и ***свързани*** с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват при спазване на етичните принципи, определени в настоящия регламент.	1. В рамките на Съюза ***високорисковият*** изкуствен интелект, ***високорисковата*** роботика и ***свързаните*** с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват при спазване на етичните принципи, определени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 526
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 5 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършват ***по начин***, ***който гарантира, че изцяло се зачитат*** човешкото достойнство и основните права, заложени в Хартата.	2. Разработването, внедряването и използването на ***високорисков*** изкуствен интелект, ***високорискова*** роботика и свързани с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършват ***в интерес на гражданите и те допринасят за защитата на социалното и икономическото благосъстояние на обществото***, ***като се гарантира пълното зачитане на*** човешкото достойнство и основните права, заложени в Хартата.

Or. en

Изменение 527
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 5 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършват във висш интерес на гражданите. По-специално потенциалът на тези технологии и възможностите, които те предоставят, се вземат под внимание, като винаги се отчита необходимостта от защита и насърчаване на социалното, екологичното и икономическото благосъстояние на обществото.	***заличава се***

Or. en

Изменение 528
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 5 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършват във висш интерес на гражданите. По-специално потенциалът на тези технологии и възможностите, които те предоставят, се вземат под внимание, като винаги се отчита необходимостта от защита и насърчаване на социалното, екологичното и икономическото	***заличава се***

благосъстояние на обществото.

Or. en

Изменение 529
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 5 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършват ***във висш*** интерес на гражданите. По-специално потенциалът на тези технологии и възможностите, които те предоставят, се вземат под внимание, като винаги се отчита необходимостта от защита и насърчаване на социалното, екологичното и икономическото благосъстояние на обществото.	3. Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършват ***с оглед на висшия*** интерес на гражданите. По-специално потенциалът на тези технологии и възможностите, които те предоставят, се вземат под внимание, като винаги се отчита ***централната роля и незаменимостта на човешките същества и*** необходимостта от защита и насърчаване на социалното, екологичното и икономическото благосъстояние на обществото.

Or. it

Изменение 530
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – след член 5 – заглавие на глава (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Глава II: Задължения във връзка с високорисковите технологии

Or. en

Изменение 531
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – заглавие

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ориентиран към човека ***и създаден от човека*** изкуствен интелект	Ориентиран към човека изкуствен интелект

Or. en

Изменение 532
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Всякакъв вид изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват по ориентиран към човека начин с цел да се допринесе за съществуването на демократично, плуралистично и справедливо общество чрез опазване на човешката самостоятелност и вземането на решения от човека, както и чрез гарантиране на възможността на хората да действат (човешкия фактор).	1. Всякакъв ***високорисков*** вид изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват по ориентиран към човека начин с цел да се допринесе за съществуването на демократично, плуралистично и справедливо общество чрез опазване на човешката самостоятелност и вземането на решения от човека, както и чрез гарантиране на възможността на хората да действат (човешкия фактор).

Or. en

Изменение 533
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***Всякакъв вид изкуствен интелект, роботика и свързани с тях*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии***,*** се разработват, внедряват и използват по ориентиран към човека начин с цел да се допринесе за съществуването на демократично, плуралистично и справедливо общество чрез опазване на човешката самостоятелност и вземането на решения от човека, както и чрез гарантиране на възможността на хората да действат (човешкия фактор)***.***	1. ***Високорисковите*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии***:***
	а) се разработват, внедряват и използват по ориентиран към човека начин с цел да се допринесе за съществуването на демократично, плуралистично и справедливо общество чрез опазване на човешката самостоятелност и вземането на решения от човека, както и чрез гарантиране на възможността на хората да действат (човешкия фактор)***;***

Or. en

Изменение 534
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който гарантира пълен надзор от страна на човека по всяко време***,*** и ***особено когато това разработване, внедряване или използване води до риск от нарушаване на етичните принципи,***	***б)*** се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който гарантира пълен надзор от страна на човека по всяко време***; и***

определени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 535
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който гарантира пълен надзор от страна на човека по всяко време***, и особено когато това разработване, внедряване или използване води до риск от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент***.	2. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който гарантира пълен надзор от страна на човека по всяко време.

Or. en

Изменение 536
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, разгръщат и използват по начин, който гарантира пълен надзор от страна на човека по всяко време, и особено когато това разработване, внедряване или използване води до риск от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент.	2. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, разгръщат и използват по начин, който гарантира пълен надзор от страна на човека по всяко време, и особено когато това разработване, внедряване или използване води до риск от нарушаване на ***правото на Съюза или на*** етичните принципи, определени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 537
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Технологиите, изброени в ***параграф 1,*** се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който дава възможност човешкият контрол да се възвърне по всяко време, включително чрез промяна или спиране на тези технологии***, когато това разработване, внедряване или използване води до риск от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент***.	***в)*** се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който дава възможност човешкият контрол да се възвърне по всяко време, включително чрез промяна или спиране на тези технологии.

Or. en

Изменение 538
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който дава възможност човешкият контрол да се възвърне ***по всяко време***, включително чрез промяна или спиране на тези технологии, ***когато това разработване, внедряване или използване води до риск от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент.***	3. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който дава възможност ***при необходимост*** човешкият контрол да се възвърне, включително чрез промяна или спиране на тези технологии,

Or. en

Изменение 539
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 6 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който дава възможност човешкият контрол да се възвърне по всяко време, включително чрез промяна или спиране на тези технологии, когато това разработване, внедряване или използване води до риск от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент.	3. Технологиите, изброени в параграф 1, се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който дава възможност човешкият контрол да се възвърне по всяко време, включително чрез промяна или спиране на тези технологии, когато това разработване, внедряване или използване води до риск от нарушаване ***на правото на Съюза или*** на етичните принципи, определени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 540
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
Приложение I – част Б – член 7	***заличава се***
Оценка на риска	
1. За целите на настоящия регламент изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които водят до значителен риск от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент, се считат за високорискови технологии.	
2. Когато изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се считат за	

високорискови технологии, оценката на съответствието на тези технологии със задълженията, посочени в настоящия регламент, се извършва и наблюдава от националните надзорни органи, посочени в член 14.

3. Без да се засяга параграф 1, оценката на риска при изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършва въз основа на обективни критерии, хармонизирани на равнището на Съюза, и в съответствие с приложимото секторно законодателство.

Or. en

Изменение 541
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. За целите на настоящия регламент изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, ***които водят до значителен риск от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент,*** се считат за високорискови технологии.	1. За целите на настоящия регламент изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се считат за високорискови технологии***, когато предвид тяхното предназначение и критичните сектори, в които те се използват в съответствие с приложението към настоящия регламент, самостоятелното им функциониране е свързано със значителен потенциал за причиняване на вреда на едно или повече лица по начин, който е случаен и непредвидим. Определянето на това***

доколко този потенциал е значителен зависи от взаимодействието между тежестта на възможната вреда или щета, вероятността от настъпване на риска и начина, по който се използва системата с изкуствен интелект.

Or. en

Изменение 542
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. За целите на настоящия регламент изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които водят до значителен риск от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент, се считат за високорискови технологии.	1. За целите на настоящия регламент изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които водят до значителен риск от нарушаване на ***правото на Съюза, основните права и*** етичните принципи, определени в настоящия регламент, се считат за високорискови технологии.

Or. en

Изменение 543
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7 – параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. Оценката на риска на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от

	такива технологии, се извършва от националните надзорни органи, посочени в член 14, въз основа на общ и изчерпателен списък на високорисковия изкуствен интелект, високорисковата роботика и свързаните с тях високорискови технологии в съответствие с обективните критерии, предвидени в параграф 1 от настоящия член, като този списък се изготвя съвместно от националните надзорни органи, Европейската комисия и други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза в контекста на тяхното сътрудничество.

Or. en

Изменение 544
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Когато изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се считат за високорискови технологии, оценката на съответствието на тези технологии със задълженията, посочени в настоящия регламент, се извършва и наблюдава от ***националните*** надзорни органи, посочени в член 14.	2. Когато изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се считат за високорискови технологии, оценката на съответствието на тези технологии със задълженията, посочени в настоящия регламент, се извършва и наблюдава от ***компетентните*** надзорни органи, посочени в член 14***, или от Европейската агенция за изкуствен интелект***.

Or. en

Изменение 545
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7 – параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. По искане от страна на разработчик, внедрител или ползвател на високорисков изкуствен интелект, високорискова роботика и свързани с тях високорискови технологии, считани за високорискови технологии, за удостоверяване на извършената положителна оценка на съответствието, съответният национален надзорен орган издава европейски сертификат за етично съответствие.
	Този сертификат за етично съответствие се издава в съответствие с общите критерии и с процедура за подаване на заявление, която се разработва в сътрудничество с националните надзорни органи, Европейската комисия и други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза в контекста на тяхното сътрудничество.

Or. en

Изменение 546
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Без да се засяга параграф 1, оценката на риска при изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива	***заличава се***

технологии, се извършва въз основа на обективни критерии, хармонизирани на равнището на Съюза, и в съответствие с приложимото секторно законодателство.

Or. en

Изменение 547
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Без да се засяга параграф 1, оценката на риска при изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършва въз основа на обективни критерии, хармонизирани на равнището на Съюза, и в съответствие с приложимото секторно законодателство.	3. Без да се засяга параграф 1, оценката на риска при изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се извършва въз основа на ***базиращ се на риска подход и*** обективни критерии, хармонизирани на равнището на Съюза, и в съответствие с приложимото секторно законодателство.

Or. en

Изменение 548
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Член 7а
	Доброволна схема за етикетиране на невисокорискови технологии в областта на изкуствения интелект
	1. За изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях

технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които не се считат за високорискови и които не подлежат на задължителните изисквания и оценката на риска, предвидени в настоящия регламент, следва да се въведе доброволна схема за етикетиране.

2. В рамките на тази доброволна схема за етикетиране заинтересованите икономически субекти могат да решат да се обвържат сами с изискванията, изброени в настоящия регламент, или със специфичен набор от подобни изисквания, специално разработени от националните органи за целите на доброволната схема.

3. На съответните икономически субекти се присъжда знак за качество за техния изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, при условие че тези технологии отговарят на приложимите изисквания в съответствие с параграф 2 от настоящия член.

Or. en

Изменение 549
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 –уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***Всички технологии с*** изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или	1. ***Високорисковият*** изкуствен интелект, ***високорисковата*** роботика и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуерът,

генерирани от такива технологии, които се разработват, внедряват и използват в Съюза***, се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че те не нарушават етичните принципи, определени в настоящия регламент. По-специално те***:	алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които се разработват, внедряват и използват в Съюза:

Or. en

Изменение 550
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) се разработват, внедряват и използват по последователен начин, така че да не преследват цели и да не извършват дейности, различни от тези, за които са били замислени;	***заличава се***

Or. en

Изменение 551
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) се разработват, внедряват и използват по последователен начин, така че да не преследват цели и да не извършват дейности, различни от тези, за които са били замислени;	***заличава се***

Or. en

Изменение 552
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) се разработват, внедряват и използват по устойчив начин, така че да гарантират подходящо ниво на сигурност, ***а*** също така ниво на сигурност, което предотвратява експлоатацията на технически слабости за нелоялни или незаконни цели;	б) се разработват, внедряват и използват по устойчив начин, така че да гарантират подходящо ниво на сигурност, ***като се придържат към минимално базово равнище, което е пропорционално на установения риск, и*** също така ниво на сигурност, което предотвратява експлоатацията на технически слабости за нелоялни или незаконни цели;

Or. en

Изменение 553
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) се разработват, внедряват и използват по устойчив начин, така че да гарантират подходящо ниво на сигурност, а също така ниво на сигурност, което предотвратява експлоатацията на технически слабости за ***нелоялни*** или незаконни цели;	б) се разработват, внедряват и използват по устойчив начин, така че да гарантират подходящо ниво на сигурност, а също така ниво на сигурност, което предотвратява експлоатацията на технически слабости за ***злонамерени*** или незаконни цели;

Or. en

Изменение 554
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) се разработват, внедряват и използват по устойчив начин, така че да гарантират подходящо ниво на сигурност, а също така ниво на сигурност, което предотвратява експлоатацията на технически слабости за ***нелоялни или*** незаконни цели;	б) се разработват, внедряват и използват по устойчив начин, така че да гарантират подходящо ниво на сигурност, а също така ниво на сигурност, което предотвратява експлоатацията на технически слабости за незаконни цели;

Or. en

Изменение 555
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква в

Предложение за резолюция	*Изменение*
в) се разработват, ***разгръщат*** и използват по сигурен начин, който гарантира наличието на предпазни механизми, включващи резервен план и резервни действия в случай на риск ***от нарушаване на етичните принципи, определени в настоящия регламент***;	в) се разработват, ***внедряват*** и използват по сигурен начин, който гарантира наличието на предпазни механизми, включващи резервен план и резервни действия в случай на риск ***за безопасността или сигурността***;

Or. en

Изменение 556
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че е налице увереност, че резултатите са надеждни по отношение на постигането на целите и изпълнението на дейностите, за които са били създадени,	г) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че е налице увереност, че ***технологията функционира съгласно очакванията на нейния ползвател и че*** резултатите са надеждни по отношение на

включително като се гарантира, че всички операции са възпроизводими;	постигането на целите и изпълнението на дейностите, за които са били създадени, включително като се гарантира, че всички операции са възпроизводими;

Or. en

Изменение 557
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че ***е налице увереност, че*** резултатите са надеждни по отношение на постигането на целите и изпълнението на дейностите, за които са били създадени, включително като се гарантира, че всички операции са възпроизводими;	г) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че резултатите са надеждни по отношение на постигането на целите и изпълнението на дейностите, за които са били създадени, включително като се гарантира, че всички операции са възпроизводими;

Or. en

Изменение 558
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че ***е налице увереност, че*** резултатите са надеждни по отношение на постигането на целите и изпълнението на дейностите, за които са били създадени, включително като се гарантира, че всички операции са възпроизводими;	г) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че резултатите са надеждни по отношение на постигането на целите и изпълнението на дейностите, за които са били създадени, включително като се гарантира, че всички операции са възпроизводими;

Or. en

Изменение 559
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че изпълнението на целите и дейностите на конкретните технологии е точно; ако не могат да се избегнат отделни неточности, системата показва на внедрителите и ползвателите вероятността от грешки и неточности чрез подходяща декларация за ограничаване на отговорността;	д) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че изпълнението на целите и дейностите на конкретните технологии е точно; ако не могат да се избегнат отделни неточности, системата показва***, доколкото е възможно,*** на внедрителите и ползвателите вероятността от грешки и неточности чрез подходяща декларация за ограничаване на отговорността;

Or. en

Изменение 560
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че изпълнението на целите и дейностите на конкретните технологии е точно; ако не могат да се избегнат отделни неточности, системата показва на внедрителите и ползвателите вероятността от грешки и неточности ***чрез подходяща декларация за ограничаване на отговорността***;	д) се разработват, внедряват и използват по начин, който гарантира, че изпълнението на целите и дейностите на конкретните технологии е точно; ако не могат да се избегнат отделни неточности, системата показва на внедрителите и ползвателите вероятността от грешки и неточности ***по целесъобразен начин***;

Or. en

Изменение 561
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква е

Предложение за резолюция	*Изменение*
е) се разработват, внедряват и използват по лесно обясним начин, така че да се гарантира, че е възможно техническите процеси на технологиите да бъдат обект на преглед;	е) се разработват, внедряват и използват по лесно обясним***, проверим, проследим и прозрачен*** начин, така че да се гарантира, че е възможно техническите процеси на технологиите да бъдат обект на преглед;

Or. en

Изменение 562
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
ж) се разработват, внедряват и използват по такъв начин, че да ***са в състояние да предупреждават*** ползвателите, че взаимодействат със системи ***за*** изкуствен интелект, като разкриват надлежно своите способности, точност и ограничения пред разработчиците, внедрителите и ползвателите на ***изкуствен интелект***;	ж) се разработват, внедряват и използват по такъв начин, че да ***информират*** ползвателите, че взаимодействат със системи ***с*** изкуствен интелект, като разкриват надлежно ***и подробно*** своите способности, точност и ограничения пред разработчиците, внедрителите и ползвателите на ***високорискови технологии***;

Or. en

Изменение 563
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
ж) се разработват, внедряват и използват по такъв начин, че да са в състояние да предупреждават ползвателите, че взаимодействат със системи ***за*** изкуствен интелект, като разкриват надлежно своите способности, точност и ограничения пред ***разработчиците,*** внедрителите и ползвателите ***на изкуствен интелект***;	ж) се разработват, внедряват и използват по такъв начин, че да са в състояние да предупреждават ползвателите, че взаимодействат със системи ***с*** изкуствен интелект, като разкриват надлежно своите способности, точност и ограничения пред внедрителите и ползвателите;

Or. en

Изменение 564
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 1 – буква з

Предложение за резолюция	*Изменение*
з) в съответствие с член 6, параграф 3 се разработват, внедряват и използват по начин, който позволява, в случай на несъответствие с характеристиките за безопасност, посочени в букви а) – ж), съответните технологии да бъдат временно изключени и да се ***премине обратно към функционални възможности от предишни етапи***.	з) в съответствие с член 6, параграф 3 се разработват, внедряват и използват по начин, който позволява, в случай на несъответствие с характеристиките за безопасност, посочени в букви а) – ж), съответните технологии да бъдат временно изключени и да се ***възвърне предишното им състояние, което е определено като състояние, възстановяващо безопасните функционални възможности***.

Or. en

Изменение 565
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. В съответствие с член 6, ***параграф 2***, ***технологиите***, ***посочени в параграф 1***, се разработват, внедряват и използват по прозрачен и проследим начин, така че техните елементи, процеси и фази да са документирани съгласно най-високите ***стандарти и да е възможно националните надзорни органи, посочени в член 14, да оценяват съответствието на тези технологии със задълженията, установени в настоящия регламент***. По-конкретно разработчикът, внедрителят или ползвателят на тези технологии отговаря за съответствието им с характеристиките за безопасност, посочени в параграф 1, и трябва да бъде в състояние да го докаже.	2. В съответствие с член 6, ***буква б) високорисковите технологии***, ***включително софтуер***, ***алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии***, се разработват, внедряват и използват по прозрачен и проследим начин, така че техните елементи, процеси и фази да са документирани съгласно най-високите ***приложими стандарти***. По-конкретно разработчикът, внедрителят или ползвателят на тези технологии отговаря за съответствието им с характеристиките за безопасност, посочени в параграф 1, и трябва да бъде в състояние да го докаже.

Or. en

Изменение 566
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. В съответствие с член 6, параграф 2, технологиите, посочени в параграф 1, се разработват, внедряват и използват по прозрачен и проследим начин, така че техните елементи, процеси и фази да са документирани съгласно най-високите стандарти и да е възможно националните надзорни органи, посочени в член 14, да оценяват съответствието на тези технологии със задълженията, установени в настоящия регламент. По-конкретно разработчикът, внедрителят или ползвателят на тези технологии отговаря за съответствието им с	2. В съответствие с член 6, параграф 2, технологиите, посочени в параграф 1, се разработват, внедряват и използват по прозрачен и проследим начин, така че техните елементи, процеси и фази да са документирани съгласно ***възможно*** най-високите стандарти и да е възможно националните надзорни органи, посочени в член 14, да оценяват съответствието на тези технологии със задълженията, установени в настоящия регламент. По-конкретно разработчикът, внедрителят или ползвателят на тези технологии

характеристиките за безопасност, посочени в параграф 1, и трябва да бъде в състояние да го докаже.

отговаря за съответствието им с характеристиките за безопасност, посочени в параграф 1, и трябва да бъде в състояние да го докаже.

Or. en

Изменение 567
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. В съответствие с член 6, параграф 2, технологиите, посочени в параграф 1, се разработват, внедряват и използват по прозрачен и проследим начин, така че техните елементи, процеси и фази да са документирани съгласно най-високите стандарти и да е възможно ***националните*** надзорни органи, посочени в член 14, да оценяват съответствието на тези технологии със задълженията, установени в настоящия регламент. По-конкретно разработчикът, внедрителят или ползвателят на тези технологии отговаря за съответствието им с характеристиките за безопасност, посочени в параграф 1, и трябва да бъде в състояние да го докаже.	2. В съответствие с член 6, параграф 2, технологиите, посочени в параграф 1, се разработват, внедряват и използват по прозрачен и проследим начин, така че техните елементи, процеси и фази да са документирани съгласно най-високите стандарти и да е възможно ***компетентните*** надзорни органи, посочени в член 14, да оценяват съответствието на тези технологии със задълженията, установени в настоящия регламент. По-конкретно разработчикът, внедрителят или ползвателят на тези технологии отговаря за съответствието им с характеристиките за безопасност, посочени в параграф 1, и трябва да бъде в състояние да го докаже.

Or. en

Изменение 568
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Разработчикът, внедрителят или	3. Разработчикът, внедрителят или

ползвателят на технологиите, посочени в параграф 1, гарантира, че предприетите мерки за осигуряване на съответствие с характеристиките ***за безопасност***, посочени в параграф 1, могат да бъдат одитирани от ***националните*** надзорни органи, посочени в член 14.	ползвателят на технологиите, посочени в параграф 1, гарантира, че предприетите мерки за осигуряване на съответствие с характеристиките, посочени в параграф 1, могат да бъдат одитирани от ***компетентните*** надзорни органи, посочени в член 14***, и други надзорни органи***.

Or. en

Изменение 569
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Разработчикът, внедрителят или ползвателят на ***технологиите***, посочени в параграф 1, гарантира, че предприетите мерки за осигуряване на съответствие с характеристиките за безопасност, посочени в параграф 1, могат да бъдат одитирани от националните надзорни органи, посочени в член 14.	3. Разработчикът, внедрителят или ползвателят на ***високорискови технологии***, посочени в параграф 1, гарантира, че предприетите мерки за осигуряване на съответствие с характеристиките за безопасност, посочени в параграф 1, могат да бъдат одитирани от националните надзорни органи, посочени в член 14.

Or. en

Изменение 570
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. Приема се, че ползвателите са спазили задълженията по настоящия член, когато начинът им на използване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер,	***заличава се***

алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, е добросъвестен и по никакъв начин не нарушава етичните принципи, установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 571
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. Приема се, че ползвателите са спазили задълженията по настоящия член***, когато начинът им на използване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, е добросъвестен и по никакъв начин не нарушава етичните принципи, установени в настоящия регламент***.	4. Приема се, че ползвателите са спазили задълженията по настоящия член.

Or. en

Изменение 572
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 8 – параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. Приема се, че ползвателите са спазили задълженията по настоящия член, когато начинът им на използване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от	4. Приема се, че ползвателите са спазили задълженията по настоящия член, когато начинът им на използване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от

такива технологии, е добросъвестен и по никакъв начин не нарушава етичните принципи, установени в настоящия регламент.	такива технологии, е добросъвестен***, е в съответствие с инструкциите за безопасността и използването, предоставени от разработчика и/или внедрителя,*** и по никакъв начин не нарушава етичните принципи, установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 573
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 9 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Всички ***софтуери***, алгоритми или данни, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, разработени, внедрени или използвани в Съюза, ***са такива, че да*** гарантират зачитането на човешкото достойнство и равното третиране на всички.	1. Всички ***високорискови видове софтуер***, алгоритми или данни, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, разработени, внедрени или използвани в Съюза, гарантират зачитането на човешкото достойнство и равното третиране на всички ***в съответствие с правото на Съюза***.

Or. en

Изменение 574
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 9 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Всички софтуери, алгоритми или данни, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, разработени, внедрени или използвани в Съюза, ***са такива, че да гарантират зачитането на*** човешкото достойнство	1. Всички ***видове*** софтуери, алгоритми или данни, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, разработени, внедрени или използвани в Съюза, ***гарантират зачитането на правата на човека и*** човешкото

и равното третиране на всички.	достойнство и равното третиране на всички.

Or. en

Изменение 575
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 9 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***Всички софтуери***, алгоритми или данни, използвани или генерирани от ***изкуствен интелект, роботика и свързани с тях*** технологии, разработени, внедрени или използвани в Съюза, ***са такива, че да*** гарантират зачитането на човешкото достойнство и равното третиране на всички.	1. ***Високорисковите технологии, включително софтуер***, алгоритми или данни, използвани или генерирани от ***такива*** технологии, разработени, внедрени или използвани в Съюза, гарантират зачитането на човешкото достойнство и равното третиране на всички.

Or. en

Изменение 576
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 9 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Софтуерите, алгоритмите или данните, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, не съдържат предубеждения и – без да се засяга параграф 3, не дискриминират на основания като раса, пол, сексуална ориентация, бременност, увреждане, физически или генетични характеристики, възраст, национално малцинство, етнически или социален произход, език, религия или убеждения,	2. Софтуерите, алгоритмите или данните, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, не съдържат предубеждения и – без да се засяга параграф 3, не дискриминират на основания като раса, пол, сексуална ориентация, бременност, увреждане, физически или генетични характеристики, възраст, национално малцинство, етнически или социален произход, език, религия или убеждения,

политически възгледи или гражданско участие, гражданство, гражданско или икономическо състояние, образование или съдимост.

политически възгледи или гражданско участие, гражданство, гражданско или икономическо състояние, образование или съдимост***, нито се опитват да популяризират определени идеи, ценности и установени възгледи за обществото***.

Or. it

Изменение 577
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 9 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***Софтуерите***, ***алгоритмите*** или ***данните***, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, не съдържат предубеждения и – без да се засяга параграф 3, не дискриминират на основания като раса, пол, сексуална ориентация, бременност, увреждане, физически или генетични характеристики, възраст, национално малцинство, етнически или социален произход, език, религия или убеждения, политически възгледи или гражданско участие, гражданство, гражданско или икономическо състояние, образование или съдимост.	2. ***Високорисковите видове софтуер***, ***алгоритми*** или ***данни***, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, не съдържат предубеждения и – без да се засяга параграф 3, не дискриминират на основания като раса, пол, сексуална ориентация, бременност, увреждане, физически или генетични характеристики, възраст, национално малцинство, етнически или социален произход, език, религия или убеждения, политически възгледи или гражданско участие, гражданство, гражданско или икономическо състояние, образование или съдимост.

Or. en

Изменение 578
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 9 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***Софтуерите***, ***алгоритмите*** или ***данните***, използвани или генерирани от ***изкуствен интелект, роботика и свързани с тях*** технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, не съдържат предубеждения и – без да се засяга параграф 3, не дискриминират на основания като раса, пол, сексуална ориентация, бременност, увреждане, физически или генетични характеристики, възраст, национално малцинство, етнически или социален произход, език, религия или убеждения, политически възгледи или гражданско участие, гражданство, гражданско или икономическо състояние, образование или съдимост.	2. ***Високорисковите технологии***, ***включително софтуер, алгоритми*** или ***данни***, използвани или генерирани от ***такива*** технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, не съдържат предубеждения и – без да се засяга параграф 3, не дискриминират на основания като раса, пол, сексуална ориентация, бременност, увреждане, физически или генетични характеристики, възраст, национално малцинство, етнически или социален произход, език, религия или убеждения, политически възгледи или гражданско участие, гражданство, гражданско или икономическо състояние, образование или съдимост.

Or. en

Изменение 579
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 9 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Софтуерите, алгоритмите или данните, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, не съдържат предубеждения и – ***без да се засяга параграф 3,*** не дискриминират на основания като раса, пол, сексуална ориентация, бременност, увреждане, физически или генетични характеристики, възраст, национално малцинство, етнически или социален произход, език, религия или убеждения, политически възгледи или гражданско участие, гражданство, гражданско или икономическо състояние, образование	2. Софтуерите, алгоритмите или данните, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, не съдържат предубеждения и не дискриминират на основания като ***предполагаема етническа принадлежност,*** раса, пол, сексуална ориентация, бременност, увреждане, физически или генетични характеристики, възраст, национално малцинство, етнически или социален произход, език, религия или убеждения, политически възгледи или гражданско участие, гражданство, гражданско или

или съдимост.

икономическо състояние, образование или съдимост.

Or. en

Изменение 580
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. В Съюза ***всички системи за изкуствен интелект, роботика и свързани с тях*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват в съответствие с приложимото право и приложимите принципи и ценности на Съюза ***по начин, който гарантира оптимални социални, екологични и икономически резултати, и който не води до наранявания или вреди за отделни лица или за обществото***.	1. В Съюза ***високорисковите*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват в съответствие с приложимото право и приложимите принципи и ценности на Съюза.

Or. en

Изменение 581
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. В Съюза ***всички системи за изкуствен*** интелект, ***роботика*** и ***свързани*** с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват в съответствие с	1. В Съюза ***изкуственият*** интелект, ***роботиката*** и ***свързаните*** с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват в съответствие с приложимото право и

приложимото право и приложимите принципи и ценности на Съюза по начин, който гарантира оптимални социални, екологични и икономически резултати***,*** и който не води до наранявания или вреди за отделни лица или за обществото.	приложимите принципи и ценности на Съюза по начин, който гарантира оптимални социални, екологични и икономически резултати и който не води до наранявания или вреди за отделни лица или за обществото***, като се обръща специално внимание на евентуалните неблагоприятни последици за заетостта и правата на работниците***.

Or. it

Изменение 582
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. В Съюза ***всички системи за*** изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват ***в съответствие с приложимото право и приложимите принципи и ценности на Съюза по*** начин, който гарантира ***оптимални социални,*** екологични и икономически резултати, и ***който*** не ***води*** до наранявания или вреди за отделни лица или за обществото.	1. В Съюза ***високорисковият*** изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват и използват ***по социално отговорен*** начин, който гарантира ***социално благосъстояние и*** екологични и икономически резултати, ***които допринасят за равновесието между половете*** и ***които*** не ***водят*** до наранявания или вреди за отделни лица или за обществото ***в съответствие с приложимото право и приложимите принципи и ценности на Съюза***.

Or. en

Изменение 583
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Всички технологии с изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които се разработват, внедряват и използват в Съюза, се разработват, внедряват и използват по социално отговорен начин. В по-конкретен план социално отговорен начин означава, че тези технологии:	***заличава се***
а) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за подобряване на индивидуалното развитие, колективното благосъстояние и доброто функциониране на демокрацията, без да се намесват в политическите процеси, процесите на вземане на решения и изборите, или да допринасят за разпространението на дезинформация;	
б) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за постигането на справедливо общество, като помагат за подобряване на здравето и благосъстоянието на гражданите, насърчават равенството в създаването и наличието на икономически, социални и политически възможности и зачитат правата на работниците;	
в) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за обществения дебат, допълва и овластява човешките когнитивни умения, стимулира качественото образование и насърчава многоезичието, като същевременно отразява културното многообразие на Съюза;	
г) се разработват, разгръщат и използват по балансиран по	

отношение на пола начин, като така се намалява неравнопоставеността между половете чрез предоставяне на равни възможности за всички;

д) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост;

Or. en

Изменение 584
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 –уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***Всички технологии с изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях*** технологии, включително ***софтуерът***, ***алгоритмите*** и ***данните***, използвани или генерирани от такива технологии, които се разработват, внедряват и използват в Съюза, се разработват, внедряват и използват по социално отговорен начин. ***В по-конкретен план социално отговорен начин означава, че тези технологии:***	2. ***Високорисковите*** технологии, включително ***софтуер***, ***алгоритми*** и ***данни***, използвани или генерирани от такива технологии, които се разработват, внедряват и използват в Съюза, се разработват, внедряват и използват по социално отговорен начин.

Or. en

Изменение 585
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за подобряване на индивидуалното развитие, колективното благосъстояние и доброто функциониране на демокрацията, без да се намесват в политическите процеси, процесите на вземане на решения и изборите, или да допринасят за разпространението на дезинформация;	***заличава се***

Or. en

Изменение 586
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква а

Предложение за резолюция	*Изменение*
а) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за подобряване на индивидуалното развитие, колективното благосъстояние и доброто функциониране на демокрацията, без да се намесват в политическите процеси, процесите на вземане на решения и изборите, или да допринасят за разпространението на дезинформация;	***заличава се***

Or. en

Изменение 587
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за постигането на справедливо общество, като помагат за подобряване на здравето и благосъстоянието на гражданите, насърчават равенството в създаването и наличието на икономически, социални и политически възможности и зачитат правата на работниците;	***заличава се***

Or. en

Изменение 588
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква б

Предложение за резолюция	*Изменение*
б) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за постигането на справедливо общество, като помагат за подобряване на здравето и благосъстоянието на гражданите, насърчават равенството в създаването и наличието на икономически, социални и политически възможности и зачитат правата на работниците;	***заличава се***

Or. en

Изменение 589
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква в

Предложение за резолюция	*Изменение*
в) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за обществения дебат, допълва и овластява човешките когнитивни умения, стимулира качественото образование и насърчава многоезичието, като същевременно отразява културното многообразие на Съюза;	***заличава се***

Or. en

Изменение 590
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква в

Предложение за резолюция	*Изменение*
в) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за обществения дебат, допълва и овластява човешките когнитивни умения, стимулира качественото образование и насърчава многоезичието, като същевременно отразява културното многообразие на Съюза;	***заличава се***

Or. en

Изменение 591
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква в

Предложение за резолюция	*Изменение*
в) се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който допринася за	в) се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който допринася за

обществения дебат, допълва и овластява човешките когнитивни умения, стимулира качественото образование и насърчава многоезичието, като същевременно отразява културното многообразие на Съюза;	обществения дебат, допълва и овластява човешките когнитивни умения, стимулира качественото образование и насърчава многоезичието, като същевременно отразява културното многообразие на Съюза ***и насърчава традициите и обичаите на неговите народи***;

Or. it

Изменение 592
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) се разработват, разгръщат и използват по балансиран по отношение на пола начин, като така се намалява неравнопоставеността между половете чрез предоставяне на равни възможности за всички;	***заличава се***

Or. en

Изменение 593
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква г

Предложение за резолюция	*Изменение*
г) се разработват, разгръщат и използват по балансиран по отношение на пола начин, като така се намалява неравнопоставеността между половете чрез предоставяне на равни възможности за всички;	***заличава се***

Or. en

Изменение 594
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост;	***заличава се***

Or. en

Изменение 595
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) се разработват, разгръщат и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост;	***заличава се***

Or. en

Изменение 596
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост;	д) се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост ***и се проучва потенциалът на тези технологии, а именно чрез тяхната обяснимост, за разкриване на нарушенията на тези права***;

Or. en

Изменение 597
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост;	д) се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост ***и ограниченията и изключенията в тази област***;

Or. en

Изменение 598
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 2 – буква д

Предложение за резолюция	*Изменение*
д) се разработват, ***разгръщат*** и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост;	д) се разработват, ***внедряват*** и използват по начин, който допринася за намаляване на цифровото разделение между регионите, възрастовите групи и социалните класи***, за закрила на децата***, за насърчаване на цифровата грамотност и умения, иновациите и творчеството, като същевременно се зачитат правата върху интелектуалната собственост;

Or. en

Изменение 599
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара, Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Съюзът и неговите държави членки насърчават научноизследователските проекти, насочени към намиране на решения, основаващи се на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които имат за цел насърчаване на социалното приобщаване, плурализма, солидарността, справедливостта, равенството и сътрудничеството.	***заличава се***

Or. en

Изменение 600
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Съюзът и неговите държави членки насърчават научноизследователските проекти, насочени към намиране на решения, основаващи се на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които имат за цел насърчаване на социалното приобщаване, плурализма, солидарността, справедливостта, равенството и сътрудничеството.	3. Съюзът и неговите държави членки насърчават научноизследователските проекти, насочени към намиране на решения, основаващи се на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които имат за цел насърчаване на социалното приобщаване, ***демокрацията,*** плурализма, солидарността, справедливостта, равенството и сътрудничеството.

Or. en

Изменение 601
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. Социалните последици от повсеместното присъствие на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, се наблюдават от националните надзорни органи, посочени в член 14, с цел да се избегне неблагоприятното въздействие върху дееспособността на обществото и социалните отношения, както и влошаването на социалните умения.	***заличава се***

Or. en

Изменение 602
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. Социалните последици от повсеместното присъствие на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, се наблюдават от националните надзорни органи, посочени в член 14, с цел да се избегне неблагоприятното въздействие върху дееспособността на обществото и социалните отношения, както и влошаването на социалните умения.	***заличава се***

Or. en

Изменение 603
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 10 – параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. Социалните последици от повсеместното присъствие на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, се наблюдават от ***националните*** надзорни органи, посочени в член 14, с цел да се избегне неблагоприятното въздействие върху дееспособността на обществото и социалните отношения, както и	4. Социалните последици от повсеместното присъствие на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработени, внедрени или използвани в Съюза, се наблюдават от ***компетентните*** надзорни органи, посочени в член 14, ***и други надзорни органи*** с цел да се избегне неблагоприятното въздействие върху дееспособността на обществото и

влошаването на социалните умения.	социалните отношения, както и влошаването на социалните умения.

Or. en

Изменение 604
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – заглавие

Предложение за резолюция	*Изменение*
Екологосъобразност и устойчивост	***Екологична*** устойчивост

Or. en

Изменение 605
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. В Съюза ***всички системи за изкуствен*** интелект, ***роботика*** и ***свързани*** с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват или използват в съответствие с правото, принципите и ценностите на Съюза по начин, който ***гарантира оптимални екологосъобразни резултати и*** свежда до минимум техния отпечатък върху околната среда през жизнения им цикъл и по протежение на цялата им верига на доставки, за да се подкрепя постигането на неутралност спрямо климата и целите на кръговата икономика.	1. В Съюза ***изкуственият*** интелект, ***роботиката*** и ***свързаните*** с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват или използват в съответствие с правото, принципите и ценностите на Съюза по начин, който ***опазва околната среда,*** свежда до минимум ***и компенсира*** техния отпечатък върху околната среда през жизнения им цикъл и по протежение на цялата им верига на доставки, за ***да се допринася за екологичния преход и*** да се подкрепя постигането на неутралност спрямо климата и целите на кръговата икономика.

Or. en

Изменение 606
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. В Съюза ***всички системи за*** изкуствен интелект, роботика и ***свързани*** с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват или използват ***в съответствие с правото, принципите и ценностите на Съюза*** по начин, който гарантира ***оптимални екологосъобразни*** резултати и свежда до минимум техния отпечатък върху околната среда през жизнения им цикъл и по протежение на цялата им верига на доставки, за да се подкрепя постигането на неутралност спрямо климата и целите на кръговата икономика.	1. В Съюза ***високорисковият*** изкуствен интелект, ***високорисковата*** роботика и ***свързаните*** с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват или използват по начин, който гарантира ***екологично устойчиви*** резултати и свежда до минимум техния отпечатък върху околната среда през жизнения им цикъл и по протежение на цялата им верига на доставки, за да се подкрепя постигането на неутралност спрямо климата и целите на кръговата икономика ***в съответствие с приложимото право на Съюза***.

Or. en

Изменение 607
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. В Съюза ***всички системи за изкуствен интелект, роботика и свързани с тях*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват или използват в съответствие с правото, ***принципите и ценностите*** на ***Съюза по начин***, ***който гарантира***	1. В Съюза ***високорисковите*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се разработват, внедряват или използват в съответствие с правото ***на Съюза и ангажиментите***, ***свързани със защитата*** на ***околната среда***, ***и в приложимите случаи те преследват***

оптимални екологосъобразни резултати и свежда до минимум ***техния*** отпечатък върху околната среда през жизнения им цикъл и по протежение на цялата им верига на доставки, за да се подкрепя постигането на неутралност спрямо климата и целите на кръговата икономика.	***целта да се сведе*** до минимум ***техният*** отпечатък върху околната среда през жизнения им цикъл и по протежение на цялата им верига на доставки, за да се подкрепя постигането на неутралност спрямо климата и целите на кръговата икономика.

Or. en

Изменение 608
Стефан Сежурне, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Съюзът и неговите държави членки насърчават и стимулират научноизследователските проекти, насочени към намиране на решения, основаващи се на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които имат за цел да решават екологични проблеми като генерирането на отпадъци, въглеродния отпечатък, изменението на климата и влошаването на околната среда.	***заличава се***

Or. en

Изменение 609
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Съюзът и неговите държави членки насърчават и стимулират научноизследователските проекти,	2. Съюзът и неговите държави членки насърчават и стимулират научноизследователските проекти,

насочени към намиране на решения, основаващи се на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които имат за цел да ***решават*** екологични проблеми като генерирането на отпадъци, въглеродния отпечатък, изменението на климата и влошаването на околната среда.	насочени към намиране на решения, основаващи се на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, които имат за цел да ***разрешават*** екологични проблеми като генерирането на отпадъци, въглеродния отпечатък, изменението на климата и влошаването на околната среда.

Or. en

Изменение 610
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Всички технологии за изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се оценяват по отношение на тяхната екологосъобразност и устойчивост от националните надзорни органи, посочени в член 14, като се гарантира, че са въведени мерки за смекчаване на общото им въздействие по отношение на природните ресурси, потреблението на енергия, генерирането на отпадъци, въглеродния отпечатък, изменението на климата и влошаването на околната среда.	***заличава се***

Or. en

Изменение 611
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***Всички технологии за*** изкуствен интелект, роботика и ***свързани*** с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се оценяват по отношение на тяхната ***екологосъобразност и*** устойчивост от националните надзорни органи, посочени в член 14, като се гарантира, че са въведени мерки за смекчаване на общото им въздействие по отношение на природните ресурси, потреблението на енергия, генерирането на отпадъци, въглеродния отпечатък, изменението на климата и влошаването на околната среда.	3. ***Високорисковият*** изкуствен интелект, ***високорисковата*** роботика и ***свързаните*** с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се оценяват по отношение на тяхната ***екологична*** устойчивост от националните надзорни органи, посочени в член 14, като се гарантира, че са въведени мерки за смекчаване на общото им въздействие по отношение на природните ресурси, потреблението на енергия, генерирането на отпадъци, въглеродния отпечатък, изменението на климата и влошаването на околната среда***, за да се гарантира съответствие с приложимото право на Съюза или национално право***.

Or. en

Изменение 612
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Всички технологии за изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се оценяват по отношение на тяхната екологосъобразност и устойчивост от ***националните*** надзорни органи, посочени в член 14, като се гарантира, че са въведени мерки за смекчаване на общото им въздействие по отношение на природните ресурси, потреблението на енергия, генерирането на отпадъци, въглеродния отпечатък, ***изменението***	3. Всички технологии за изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се оценяват по отношение на тяхната екологосъобразност и устойчивост от ***компетентните*** надзорни органи, посочени в член 14***, и други надзорни органи***, като се гарантира, че са въведени мерки за смекчаване на общото им въздействие по отношение на природните ресурси, потреблението на енергия, генерирането на отпадъци,

на климата и влошаването на околната среда.	въглеродния отпечатък, ***извънредната ситуация в областта*** на климата и влошаването на околната среда.

Or. en

Изменение 613
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Член 11а
	Оценка на съответствието
	1. Националните надзорни органи, посочени в член 14, оценяват дали високорисковите технологии са в съответствие със задълженията, посочени в глава II от настоящия регламент.
	2. Счита се, че софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от високорискови технологии, които са били оценени като съответстващи по смисъла на настоящия член, са в съответствие с настоящия регламент, освен ако националният надзорен орган реши да извърши оценка по своя инициатива или по искане на разработчика, внедрителя или ползвателя.
	3. При оценяването на съответствието със задълженията, посочени в членове 9, 10 и 11, националният орган взема предвид по-специално целите на разработването, внедряването или използването на технологиите, особено що се отнася до:
	а) развитието на личността, колективното благосъстояние, демокрацията и политическите

процеси;

б) здравето и правата на работниците;

в) образованието.

4. Преди датата на влизане в сила на настоящия регламент Комисията изготвя обвързващи насоки в съответствие с приложимото секторно законодателство относно методиката, която ще бъде използвана от националните надзорни органи за оценката на съответствието.

Or. en

Изменение 614
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Член 11б
	Насоки за изпълнението
	Комисията изготвя незадължителни насоки относно методиката за спазване на съответствие с настоящия регламент, предназначени за разработчиците, внедрителите и потребителите. При изготвянето на насоките Комисията провежда консултации със съответните заинтересовани страни.
	Тя публикува насоките преди датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 615
Сергей Лагодински, Александра Гезе, Патрик Брайер

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 12 – заглавие

Предложение за резолюция	*Изменение*
Неприкосновеност на личния живот ***и биометрично разпознаване***	Неприкосновеност на личния живот

Or. en

Изменение 616
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 12 – параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. Използването и събирането на биометрични данни за целите на дистанционното разпознаване с оглед на внедряването на лицево разпознаване в общественото пространство е придружено от конкретен риск за основните права и се ограничава само до случаите от съществен обществен интерес в съответствие с правилата на ЕС за защита на данните, и по-специално с Общия регламент относно защитата на данните. В такъв случай обработването трябва да се извършва въз основа на правото на Съюза или националното право в съответствие с изискванията за пропорционалност, при зачитане на същността на правото на защита на данните, при наличие на подходящи гаранции и в съответствие с член 12, параграф 1.

Or. en

Изменение 617
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 12 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. В съответствие с член 5, параграф 2, когато технологиите за дистанционно разпознаване, като например биометричното разпознаване, се внедряват или използват от публичните органи на държавите членки с цел да се реагира на извънредна ситуация на национално равнище, тези органи гарантират, че подобно внедряване или използване се ограничава до конкретни цели, ограничава се във времето и се извършва при надлежно зачитане на човешкото достойнство и основните права, определени в Хартата.	***заличава се***

Or. en

Изменение 618
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 12 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. В съответствие с член 5, параграф 2, когато технологиите за дистанционно разпознаване, като например биометричното разпознаване, се внедряват или използват от публичните органи на държавите членки ***с цел да се реагира на извънредна ситуация на национално равнище***, ***тези органи*** гарантират, че подобно внедряване или използване ***се ограничава*** до конкретни цели, ***ограничава се*** във времето и се	2. В съответствие с член 5, параграф 2, когато технологиите за дистанционно разпознаване, като например биометричното разпознаване, се внедряват или използват от публичните органи на държавите членки, ***те*** гарантират, че подобно внедряване или използване ***е доброволно, пропорционално, целенасочено и ограничено*** до конкретни цели, ***както и е ограничено*** във времето и се извършва ***в***

извършва при надлежно зачитане на човешкото достойнство и основните права, определени в Хартата.	***съответствие с правото на Съюза*** при надлежно зачитане на ***правата на човека и*** човешкото достойнство***, самостоятелността и самоопределението на личността*** и основните права, определени в Хартата. ***Критериите и ограниченията за тяхното използване следва да подлежат на съдебен контрол и да се подлагат на демократичен контрол и на разисквания с участието на гражданското общество, за да може да се определи дали, кога и как следва да се осъществява то, като следва при подобно използване да се отчитат неговите психологически и социално-културни последици.***

Or. en

Изменение 619
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 12 – точка 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. В съответствие с член 5, параграф 2, когато технологиите за дистанционно разпознаване, като например биометричното разпознаване, се внедряват или използват от публичните органи на държавите членки с цел да се реагира на извънредна ситуация на национално равнище, тези органи гарантират, че подобно внедряване или използване се ограничава до конкретни цели, ограничава се във времето и се извършва при надлежно зачитане на човешкото достойнство и основните права, определени в Хартата.	2. В съответствие с член 5, параграф 2, когато технологиите за дистанционно разпознаване, като например биометричното разпознаване, се внедряват или използват от публичните органи на държавите членки с цел да се реагира на извънредна ситуация на национално равнище, тези органи гарантират, че подобно внедряване или използване се ограничава до конкретни цели ***и места (някои учреждения могат да бъдат посещавани от граждани и поради своето естество могат да представляват висок риск за сигурността на отделните лица и държавата)***, ограничава се във времето и се извършва при надлежно зачитане на човешкото достойнство и основните

права, определени в Хартата.

Or. fr

Изменение 620
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара, Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – след член 12 – заглавие на глава (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Глава III: Специфични изисквания

Or. en

Изменение 621
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Член 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Член 12а
	Решения в областта на обществената политика
	1. Държавите членки извършват оценка на въздействието върху основните права за високорисковите технологии, използвани в рамките на техните прерогативи за публични правомощия, които имат значително и пряко въздействие върху правата и задълженията на физическите или юридическите лица.
	2. Високорисковите технологии, които имат пряко и значително въздействие върху правата и задълженията на физическите и юридическите лица, подлежат на проверка от човека и на упражняване

на правото на ефективни правни средства за защита.

Or. en

Изменение 622
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара, Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Член 12б
	Право на обезщетение
	1. Всяко физическо или юридическо лице може да предяви иск за обезщетение за вреди, причинени от издадено в негова вреда решение от страна на високорискови технологии.

Or. en

Изменение 623
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Карен Мелкиор

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – след член 12 б – заглавие на глава (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Глава IV: Институционален контрол

Or. en

Изменение 624
Стефан Сежурне

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 13 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработвани, внедрявани или използвани в Съюза, отговарят на съответните стандарти за управление, установени от националните надзорни органи, посочени в член 14, в съответствие с правото, принципите и ценностите на Съюза.	***заличава се***

Or. en

Изменение 625
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 13 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработвани, внедрявани или използвани в Съюза, отговарят на съответните стандарти за управление, ***установени*** от националните надзорни органи, посочени в член 14, в съответствие с правото, принципите и ценностите на Съюза.	1. Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработвани, внедрявани или използвани в Съюза, отговарят на съответните стандарти за управление, ***които са изготвени от Европейската комисия или друга съответна институция, служба или агенция или друг съответен орган, на когото/която е възложена тази задача, и които се прилагат*** от националните надзорни органи, посочени в член 14, в съответствие с правото, принципите и ценностите на Съюза.

Or. en

Изменение 626
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 13 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработвани, внедрявани или използвани в Съюза, отговарят на съответните стандарти за управление, установени от ***националните*** надзорни органи, посочени в член 14, в съответствие с правото, принципите и ценностите на Съюза.	1. Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработвани, внедрявани или използвани в Съюза, отговарят на съответните стандарти за управление, установени от ***компетентните*** надзорни органи, посочени в член 14, ***и други надзорни органи*** в съответствие с правото, принципите и ценностите на Съюза.

Or. en

Изменение 627
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 13 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Данните, ***използвани*** или ***генерирани*** от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработени, ***разгърнати*** или използвани в Съюза, се управляват от разработчиците, внедрителите и ползвателите в съответствие със съответните стандарти, посочени в параграф 1, както и със съответните отраслови и търговски протоколи. По-специално**,** разработчиците и внедрителите извършват, където е осъществимо, проверки на качеството на външните източници на данни, използвани от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, и въвеждат механизми за надзор по отношение на тяхното събиране, съхранение, обработка и използване.	2. Данните, ***генерирани*** или ***предназначени да бъдат използвани*** от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, разработени, ***внедрени*** или използвани в Съюза, се управляват от разработчиците, внедрителите и ползвателите в съответствие със съответните стандарти, посочени в параграф 1, както и със съответните отраслови и търговски протоколи. По-специално разработчиците и внедрителите извършват, където е осъществимо, проверки на качеството на външните източници на данни, използвани от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, и въвеждат механизми за надзор по отношение на тяхното събиране, съхранение, обработка и

използване.

Or. en

Изменение 628
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 13 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Данните, използвани или генерирани от ***изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях*** технологии, разработени, ***разгърнати*** или използвани в Съюза, се управляват от разработчиците, внедрителите и ползвателите в съответствие със съответните ***стандарти***, ***посочени в параграф 1***, както и със съответните отраслови и търговски протоколи. По-специално***,*** разработчиците и внедрителите извършват, където е осъществимо, проверки на качеството на външните източници на данни, използвани от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, и въвеждат механизми за надзор по отношение на тяхното събиране, съхранение, обработка и използване.	2. Данните, използвани или генерирани от ***високорискови*** технологии, разработени, ***внедрени*** или използвани в Съюза, се управляват от разработчиците, внедрителите и ползвателите в съответствие със съответните ***национални***, ***европейски и международни стандарти***, както и със съответните отраслови и търговски протоколи. По-специално разработчиците и внедрителите извършват, където е осъществимо, проверки на качеството на външните източници на данни, използвани от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, и въвеждат механизми за надзор по отношение на тяхното събиране, съхранение, обработка и използване.

Or. en

Изменение 629
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 13 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Без да се засягат правата на преносимост и правата на лицата, чието	3. Без да се засягат правата на преносимост и правата на лицата, чието

използване на ***изкуствен интелект, роботика и свързани с тях*** технологии е генерирало данни, събирането, съхранението, обработката, споделянето и достъпа до данни, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, разработени, внедрени или използвани в Съюза, отговарят на съответните ***стандарти***, ***посочени в параграф 1***, както и на съответните отраслови и търговски протоколи. По-специално***,*** разработчиците и доставчиците гарантират, че тези протоколи се прилагат по време на разработването и внедряването на ***изкуствен интелект, роботика и свързани с тях*** технологии, като ясно определят изискванията за обработване и предоставяне на достъп до данните, използвани или генерирани от тези технологии, както и целта, обхвата и адресатите на обработването и предоставянето на достъп до такива данни, като ***съществува възможност*** всички тези елементи по всяко време ***да бъдат одитирани*** и ***проследявани***.

използване на ***високорискови*** технологии е генерирало данни, събирането, съхранението, обработката, споделянето и достъпа до данни, използвани или генерирани от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, разработени, внедрени или използвани в Съюза, отговарят на съответните ***национални***, ***европейски и международни стандарти***, както и на съответните отраслови и търговски протоколи. По-специално разработчиците и доставчиците гарантират, че тези протоколи се прилагат по време на разработването и внедряването на ***високорискови*** технологии, като ясно определят изискванията за обработване и предоставяне на достъп до данните, използвани или генерирани от тези технологии, както и целта, обхвата и адресатите на обработването и предоставянето на достъп до такива данни, като всички тези елементи ***са*** по всяко време ***проверими*** и ***проследими***.

Or. en

Изменение 630
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Член 13а
	Насоки
	Комисията изготвя насоки за прилагането на настоящия регламент, по-специално с цел да се даде възможност на малките и средните предприятия ефективно да спазват съответствие с изискванията по членове 9 – 13 от

настоящия регламент, като същевременно се свеждат до минимум административните и други тежести.

Or. de

Изменение 631
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Всяка държава членка определя независим публичен орган, ***които*** отговаря за наблюдението на прилагането на настоящия регламент („надзорен орган“). В съответствие с член 7***, параграфи 1 и 2*** всеки национален надзорен орган отговаря ***за оценяване на това дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, са високорискови технологии, и ако това е така,*** за оценяване и наблюдение на тяхното съответствие с етичните принципи, установени в настоящия регламент.	1. Всяка държава членка определя независим публичен орган, ***който*** отговаря за наблюдението на прилагането на настоящия регламент („надзорен орган“). В съответствие с член 7 всеки национален надзорен орган отговаря за оценяване и наблюдение на тяхното съответствие с етичните принципи, установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 632
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара, Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Всяка държава членка определя независим публичен орган, ***които*** отговаря за наблюдението на прилагането на настоящия регламент („надзорен орган“). В съответствие с член ***7, параграфи 1 и*** 2 всеки национален надзорен орган отговаря ***за оценяване на това дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, са високорискови технологии, и ако това е така,*** за оценяване и наблюдение на ***тяхното съответствие*** с етичните принципи, установени в настоящия регламент.	1. Всяка държава членка определя независим публичен орган, ***който*** отговаря за наблюдението на прилагането на настоящия регламент („надзорен орган“). В съответствие с член 2 всеки национален надзорен орган отговаря за оценяване и наблюдение на ***съответствието на високорисковите технологии*** с етичните принципи, установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 633
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Всяка държава членка определя ***независим публичен орган***, които ***отговаря*** за наблюдението на прилагането на настоящия регламент ***(„надзорен орган“)***. В съответствие с член 7, параграфи 1 и 2 всеки ***национален*** надзорен орган отговаря за оценяване на това дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, ***използвани*** или ***генерирани*** от такива технологии, разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, са високорискови технологии,	1. Всяка държава членка определя ***независими публични органи или органи с обществено предназначение***, които ***отговарят*** за наблюдението на прилагането на настоящия регламент. В съответствие с член 7, параграфи 1 и 2 всеки ***компетентен*** надзорен орган отговаря за оценяване на това дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, ***генерирани*** или ***предназначени да бъдат използвани*** от такива технологии, разработвани, внедрявани и

и ако това е така, за оценяване и наблюдение на тяхното съответствие ***с*** етичните принципи, установени в настоящия регламент.	използвани в Съюза, са високорискови технологии, и ако това е така, за оценяване и наблюдение на тяхното съответствие ***със законодателството и*** етичните принципи, установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 634
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Всяка държава членка определя независим публичен орган, ***които*** отговаря за наблюдението на прилагането на настоящия регламент („надзорен орган“). В съответствие с член 7, параграфи 1 и 2 всеки национален надзорен орган отговаря за оценяване на това дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, са високорискови технологии, и ако това е така, за оценяване и наблюдение на тяхното съответствие с ***етичните*** принципи***, установени в настоящия регламент***.	1. Всяка държава членка определя независим публичен орган, ***който*** отговаря за наблюдението на прилагането на настоящия регламент („надзорен орган“). В съответствие с член 7, параграфи 1 и 2 всеки национален надзорен орган отговаря за оценяване на това дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, са високорискови технологии ***с оглед на етичните принципи, установени в настоящия регламент***, и ако това е така, за оценяване и наблюдение на тяхното съответствие с ***тези*** принципи.

Or. en

Изменение 635
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. Всеки национален надзорен орган упражнява надзор върху прилагането на действащото законодателство и, според случая, на приложимите секторни регламенти, когато дадена технология бъде определена като високорискова технология с оглед на етичните принципи, установени в настоящия регламент. За тази цел надзорните органи си сътрудничат със секторните органи, отговорни за оценяването и мониторинга на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, и за осигуряването на тяхното съответствие с оглед на секторното законодателство.

Or. en

Изменение 636
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Всеки надзорен орган допринася за последователното прилагане на настоящия регламент в рамките на целия Съюз. За тази цел надзорните органи във всяка държава членка си сътрудничат помежду си, с Комисията и с други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза***, по-специално по отношение на установяването на стандартите за управление, посочени в член 13,***	2. Всеки надзорен орган допринася за последователното прилагане на настоящия регламент в рамките на целия Съюз. За тази цел надзорните органи във всяка държава членка си сътрудничат помежду си, с Комисията и с други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза.

параграф 1.

Or. en

Изменение 637
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. Всеки надзорен орган допринася за последователното прилагане на настоящия регламент в рамките на целия Съюз. За тази цел надзорните органи във всяка държава членка си сътрудничат помежду си, с Комисията и с други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза, по-специално по отношение на установяването на стандартите за управление, посочени в член 13, параграф 1.	2. Всеки ***компетентен*** надзорен орган допринася за последователното прилагане на настоящия регламент в рамките на целия Съюз. За тази цел надзорните органи във всяка държава членка си сътрудничат помежду си, с Комисията и с други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза, по-специално по отношение на установяването на стандартите за управление, посочени в член 13, параграф 1.

Or. en

Изменение 638
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. Компетентните надзорни органи служат като първо ниво на контакт в случаи на предполагаемо дискриминационно третиране или нарушаване на други права вследствие на използването на системи за изкуствен интелект и автоматизирано вземане на решения, като извършват етична оценка на такива случаи в сътрудничество с

	други компетентни органи в Съюза, по-специално Мрежата за сътрудничество в областта на защитата на потребителите, националните органи за защита на потребителите и гражданското общество, и предоставят възможност на физическите лица по по-лесен и ефикасен начин да оспорят дадено решение и да поискат обезщетение за вредата, причинена от такава дискриминация или нарушения.

Or. en

Изменение 639
Стефан Сежурне

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Всеки национален надзорен орган отговаря за надзора върху прилагането на стандартите за управление към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително като осъществява връзка с възможно най-голям брой заинтересовани страни. За тази цел надзорните органи във всяка държава членка предоставят форум за редовен обмен със заинтересованите страни.	***заличава се***

Or. en

Изменение 640
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. Всеки ***национален*** надзорен орган отговаря за надзора върху прилагането на стандартите за управление към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително като осъществява връзка с възможно най-голям брой заинтересовани страни. За тази цел надзорните органи във всяка държава членка предоставят форум за редовен обмен ***със*** заинтересованите страни.	3. Всеки ***компетентен*** надзорен орган отговаря за надзора върху прилагането на стандартите за управление към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително като осъществява връзка с възможно най-голям брой заинтересовани страни. За тази цел надзорните органи във всяка държава членка предоставят форум за редовен обмен***, сътрудничество и съдействие между*** заинтересованите страни ***от академичните, научноизследователските и промишлените среди и от гражданското общество, както и отделни експерти***.

Or. en

Изменение 641
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. Всеки ***национален*** надзорен орган предоставя професионални и административни насоки и оказва подкрепа ***на*** общото прилагане на етичните принципи, установени в настоящия регламент, включително на малките и средните предприятия и ***на*** стартиращите предприятия.	4. Всеки ***компетентен*** надзорен орган предоставя професионални и административни насоки и оказва подкрепа ***за*** общото прилагане на ***правото на Съюза относно изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, и на*** етичните принципи, установени в настоящия регламент, включително на ***съответните изследователски и развойни дейности,*** малките и средните предприятия и стартиращите предприятия.

Or. en

Изменение 642
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. Всеки национален надзорен орган предоставя професионални и административни насоки ***и оказва подкрепа*** на ***общото прилагане на етичните*** принципи, ***установени*** в настоящия регламент, ***включително*** на малките и средните предприятия и на стартиращите предприятия.	4. Всеки национален надзорен орган предоставя професионални и административни насоки ***за прилагането*** на ***хармонизираната рамка от етични*** принципи, ***установена*** в настоящия регламент, ***и по-специално*** на малките и средните предприятия и на стартиращите предприятия.

Or. en

Изменение 643
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***Държавите членки предприемат всички необходими мерки, за да гарантират прилагането на етичните принципи, определени в настоящия регламент.*** Държавите членки подкрепят съответните заинтересовани страни и гражданското общество както на равнището на Съюза, така и на национално равнище, в усилията им да осигурят своевременен, етичен и добре информиран отговор на новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, които произтичат от аспекти на технологичното развитие, отнасящи се до изкуствения интелект, роботиката и	6. Държавите членки подкрепят съответните заинтересовани страни и гражданското общество както на равнището на Съюза, така и на национално равнище, в усилията им да осигурят своевременен, етичен и добре информиран отговор на новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, които произтичат от аспекти на технологичното развитие, отнасящи се до изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии.

свързаните с тях технологии.

Or. en

Изменение 644
Еманюел Морел

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 14 – параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. За целите на осигуряването на прилагането на етичните принципи на цялата територия на Съюза, както и на хармонизираното функциониране на цифровия единен пазар в областта на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, беше създадена европейска агенция. Заедно със националните надзорни органи Агенцията ще разработи общи критерии и процедура за подаване на заявление за издаване на европейски сертификат за етично съответствие от страна на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който желае да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от съответния национален надзорен орган;

Or. fr

Изменение 645
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
Член 15	***заличава се***
Докладване на нарушения и защита на лицата, които подават сигнали	
Директива (ЕС) 2019/1937 на Европейския парламент и на Съвета[3] се прилага по отношение на докладването на нарушения на настоящия регламент и защитата на лицата, които подават сигнали за такива нарушения.	
[3] Директива (ЕС) 2019/1937 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2019 г. относно защитата на лица, които подават сигнали за нарушения на правото на Съюза (ОВ L 305, 26.11.2019 г., стр. 17).	

Or. en

Изменение 646
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 15 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Директива (ЕС) 2019/1937 на Европейския парламент и на Съвета[3] се ***прилага по отношение на докладването на нарушения на настоящия регламент и защитата на лицата, които подават сигнали за такива нарушения.***	***заличава се***
[3] Директива (ЕС) 2019/1937 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2019 г. относно защитата на лица, които подават	

сигнали за нарушения на правото на Съюза (ОВ L 305, 26.11.2019 г., стр. 17).

Or. en

Изменение 647
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
Член 16	***заличава се***
Изменение на Директива (ЕС) 2019/1937	
Директива (ЕС) 2019/1937 се изменя, както следва:	
(1) В член 2, параграф 1 се добавя следната подточка: ‘	
„xi) разработване, внедряване и използване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии.“	
(2) В част I от приложението се добавя следната буква:	
„К. Член 2, параграф 1, буква а), подточка xi) – разработване, внедряване и използване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии.“	
„xxi) Регламент [XXX] на Европейския парламент и на Съвета относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии“.“	

Or. en

Изменение 648
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 16 – параграф 1 – точка 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
(1) В член 2, параграф 1 се добавя следната подточка: ‘	***заличава се***
„xi) разработване, внедряване и използване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии.“	

Or. en

Изменение 649
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 16 – параграф 1 – точка 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
(2) В част I от приложението се добавя следната буква:	***заличава се***
„К. Член 2, параграф 1, буква а), подточка xi) – разработване, внедряване и използване на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии.“	
„xxi) Регламент [XXX] на Европейския парламент и на Съвета относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии“.“	

Or. en

Изменение 650
Еманюел Морел

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 17 – параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Комисията редовно извършва прегледи на развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, и до [ОВ: моля, въведете дата – три години след влизането в сила] и на всеки три години след това представя на Европейския парламент, на Съвета и на Европейския икономически и социален комитет доклад за прилагането на настоящия регламент, включително оценка на възможното изменение на приложното поле на настоящия регламент.	***Съвместно с Европейската агенция за изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии*** Комисията редовно извършва прегледи на развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, и до [ОВ: моля, въведете дата – три години след влизането в сила] и на всеки три години след това представя на Европейския парламент, на Съвета и на Европейския икономически и социален комитет доклад за прилагането на настоящия регламент, включително оценка на възможното изменение на приложното поле на настоящия регламент.

Or. fr

Изменение 651
Стефан Сежурне

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – член 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Член 17а
	Упражняване на делегирането
	1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
	2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 2, параграф 3, се предоставя на Комисията за неопределен срок,

считано от (датата на влизане в сила на настоящия регламент).

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 2, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка, в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно член 2, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от три месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения.. Посоченият срок може да се удължи с три месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Or. en

Изменение 652
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – Приложение (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	ПРИЛОЖЕНИЕ
	Двата критерия за определяне на това дали дадено приложение с изкуствен интелект е „високорисково“ са, както следва:
	приложението с изкуствен интелект се използва в сектор, в който се очаква, че е възможно да възникнат значителни рискове предвид естеството на дейностите, които обичайно се извършват (например здравеопазване, транспорт, енергетика и части от обществения сектор, т.е. миграция, социална сигурност); и
	приложението с изкуствен интелект се използва по начин, при който има вероятност да възникнат значителни рискове (например използване на изкуствен интелект, което поражда правни или други значителни последици за правата на дадено физическо лице или което поражда риск от причиняване на нараняване, смърт или нематериални щети).

Or. en